





תרגום הפסוק לעברית, על-פי פירושי מצודת-דוד ומצודת-ציון. תרגום חדש המדגיש את המשמעות המעשית של כל פסוק.

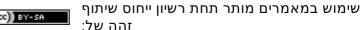
ניתוח מבנה הפרק והפסוק, ניתוח משמעות של ביטויים, והשוואה בין פרשנים.





הקבלות הקבלות לפסוקים אחרים, העוזרים לחשוף את הסיפור מאחרי הפסוק.

מאת: אראל בן דב סגל הלוי



פרק ב



סוף הפרק הקודם - פרק א - עסק ב**חכמה**, שהיא הכישרון ללמוד מאחרים;

פרק ב עוסק כולו ב**תבונה**, שהיא הכישרון לחשוב ולהסיק מסקנות. שני הפסוקים הראשונים בפרק מקשרים בין הפרקים: "בְּנִי! אָם תִּקַּח אֲמֶכָי, וּמִצְוֹתֵי תִּצְפֹּן אִתָּרְ, לְהַקְשִׁיב לַחְכְמָה אָזְנֶרָ - תַּשֶּׁה לִבְּרָ לַתְּבוּנָה" (רֹאוּ שׁםּ) - אחרי שתלמד ותקשיב לדברי החכמה, יהיה עליך להפעיל את התבונה; אחרי שתשתמש באוזניים, יהיה עליך גם להשתמש בלב המסמל את מקום המחשבות. המשך הפרק מתחלק לארבעה חלקים המתחילים במילה כי ומתארים את מעלות התבונה:

- א. פסוקים 3-6: "כִּי אָם לַבִּינָה תִקְרָא... אָם תְּבַקְשֶׁנָּה כַכָּסֶף... אָז תָּבִין יִרְאַת ה'" התבונה מאפשרת לאדם ליצור קשר עם ה' ולהבין את הנהגת ה' בעולם.
- ב. פסוקים 9-6 (פּסוּק 6 יכול להתאים לשני החלקים): "כִּי ה' יִתַּן חָכְמָה... אָז תָּבִין צֶדֶק וּמִשְׁפָּט..." התבונה מאפשרת לאדם להבין את עקרונות הצדק המשפט והיושר החיוניים לקיום חברה אנושית מתוקנת.
- ג. פּסוֹקִים 10-20: "כָּי תָבוֹא חָכְמָה בְּלְבֶּּרְָ..." התבונה מאפשרת לחכמה להתיישב היטב בתוך הלב, בנעימוּת ובטבעיות, והדבר מקל על האדם להתמודד עם פיתויים. אחרי הפתיחה (פסוקים 11-11) באים שני קטעים מקבילים, המתארים את שני סוגי הפיתויים שהתבונה
- עוזרת להינצל מהם (פסוקים 12-19) ואז פסוק סיום (20): • --- פסוקים 12-15: "**לְהַצִּילְרָ** מִדֶּרֶךְ רָע, מֵאִישׁ מְדַבֵּר תַּהְפֻּכוֹת" התבונה מצילה מגברים מסוכנים - אנשים רעים ואלימים, ואנשי-תהפוכות נוכלים ורמאים. רעים ואלימים, ואנשי-תהפוכות נוכלים ורמאים.
- --- פסוקים 19-16: **"לְהַצִּילְרֶ** מֵאִשָּׁה זָרָה, מִנָּכְרִיָּה אֲמֶרֶיהָ הֶחֱלִיקָה" התבונה מצילה מנשים מסוכנות נשים זרות המפתות לניאוף, ונשים נכריות המפתות לעבודת אלילים.
- ד. פסוקים 20-22 (פֹסוּק 20 יכול להתאים לשני החלקים): "לְמַעַן תֵּלֵךְ בְּדֶּרֶךְ טוֹבִים... כִּי יְשָׁרִים יִשְׁכְּנוּ אָרֶץ" התבונה עוזרת
 לאדם להבחין בין אנשים רעים לטובים, ללכת רק בדרכם של הטובים, ולזכות לגמול ולנחלה בארץ.

ארבעת החלקים ערוכים כנגד ארבעת העולמות: א כנגד עולם הנשמה, גילוי נוכחות ה' במציאות; ב כנגד עולם השכל, הבנת עקרונות הצדק בחברה; ג כנגד עולם הרגש, הכנסת החכמה אל הלב והתמודדות עם פיתויים ויצרים; ד כנגד עולם המעשה, תיקון המעשים והתיישבות בארץ.

בו בְּנִין אָם תִּקַּח אֲבָרָי, וֹבְיצְוֹתֵי תִּצְׁפּוֹ אָתָרָ,



ברצינות את **לוקח** ברצינות את **לוקח** אמריי, וצופן (שומר היטב) אית**ך** את - מצוותיי, אז



אמר שלמה במקום ה': לבן תחשב לי אם תקח אמרי בלבך, ומצוותי תצפון איתד לשומרם מו השכחה:



1. לפי הפשט, **בני** היא מילת-קריאה, והמילה **אם** היא תנאי שהתוצאה שלו כתובה בפסוק הבא. האב אומר לבנו: בני! אם אתה לוקח ברצינות את אמריי, אז תטה את ליבך לתבונה (ראו פירושנו לפסוק 2).

2. ולפי חכמי המדרש, בני היא התוצאה. ה' אומר לעם ישראל: אתה, עם ישראל, תיקרא בני, רק אם תיקח ברצינות את **אמריי**: "אמר הקב"ה לישראל: אימתי אתם נקראים בני? כשתקחו אמרי. למה הדבר דומה? למלך, שאמר לו בנו 'סיימני בתוך המדינה שאני בנך', אמר לו אביו 'מבקש אתה שידעו הכל שאתה בני - לבוש פורפירא שלי ותן עטרה שלי בראשך וידעו הכל שאתה בני'. כך אמר הקב"ה לישראל: 'מבקשים אתם שתהיו מסוימין שאתם בני? עסקו בתורה ובמצות והכל רואים שאתם בני'; הדא, אימתי אתם בני - משתקחו אמרי" (ר' יהודה בר שלום, דברים רבה ז ט; וכן רש"י, מצודות, רמ"ד ואלי).

־ לְבַלָּמִּיב כַּנָזַרְכַּטִּה אַוֹּזֶב - שַּמָּטִ לְבְּב כַמְּבוּזָּטִי.



אחרי ש**תטה** את **אזנך להקשיב** לקריאותיה של - אחרי את. גורלח המתארת กทวกก תבין שעדיף לך לנהוג אחרת ותטה הכסילים, את **לבך** לפתח את **התבונה** הנמצאת בתוכך.





חכמה ותבונה הן שתי אחיות, אולם לכל אחת מהן יש אופי שונה:

- **חכמה** מסתובבת בחוץ, קוראת ברחובות, מוכיחה את הפתיים, ומזהירה אותם מהתוצאות השליליות של דרכם חסרת-האחריות, כמו שסופר בקטע הקודם, משלי א32-20: "חַכָּמוֹת בַּחוּץ תַּרֹנַה, בַּרְחֹבוֹת תַּתַּן קוֹלַה... עַד מַתַי פתיים תאהבו פתי... כי משובת פתיים תהרגם...".
- תבונה נמצאת בפנים, מסתתרת וטמונה, ומכוונת את האדם ליראת ה', כפי שמסופר בקטע הבא, משלי ב3-5: "כּי אָם לַבִּינָה תִקרָא, לַתִּבוּנָה תִּתֵּן קוֹלֶך; אָם תִּבַקשׁנָה כַכָּסֵף, וְכַמַּטִמוֹנִים תַּחִפְּשֵׁנָּה; אַז תָּבִין יִרְאַת ה'...".

פסוקים 1-2 מקשרים בין החכמה לתבונה ואומרים: **אם... להקשיב לחכמה אזנך** - אז **תטה לבך לתבונה**: אם הקשבת לתוכחות של החכמה כלפי הפתיים, אתה בוודאי מבין שכדאי לך להתרחק כמה שיותר מדרכם של הפתיים, ולהטות את ליבך לתבונה.

עד כאן המשל; ובנמשל, החכמה והתבונה הן שני כישורים נפשיים:

- חכמה היא הכישרון לשמוע, ללמוד וללמד;
- תבונה היא הכישרון לחשוב ולהסיק מסקנות.

הקטע הקודם מתאר את אזהרותיה של החכמה - האזהרות הנמצאות בכל הרחובות - התוצאות השליליות של הפתיות. כל מי שמסתובב בחוץ, רואה את גורלם המר של הפתיים, ואמור להסיק מכאן מסקנות לגבי חשיבות הלימוד והאחריות.

הפסוקים שלנו מסבירים, שיש דרך אחרת ללמוד - אחרי ש**תקשיב לחכמה** ותשמע על כשלונותיהם של הפתיים, עדיף ש**תטה לבך לתבונה**, תתבונן פנימה ותפתח מראש את הכישורים האישיים שלך, כך לא תגיע למצב שתצטרך ללמוד מכשלונות (וכיוצא בזה פירש רלב"ג, שהתבונה היא כישרון מתקדם יותר מהחכמה).

"שני מורים לו לאדם. הראשון הוא הניסיון. מורה זה - קשה הוא, ושיעוריו לפעמים הרסניים. האחר הוא השכל. דבריו נשמעים בנחת ובנועם, אלא שלא רבים תלמידיו. יהי רצון שהציבור ידע להקשיב למורה השני, ולחסוך לעצמו את כאבי המורה הראשון" (קלוד פרדריק בסטייה, צרפת לפני כ-200 שנה).

בּ כֹּ אָם כַבִּינָה תִּלְּרָא, כַּתְּבוּנְגָה תִּתֵּן לּוֹכֶּרָ,



כי אם תקרא ותחפש את כישורי **הבינה** שלך, **תרים את קולך** ותעורר את כישורי **התבונה** שלך



כי אם (כאשר) **תקרא לבינה** להתקרב אליה -



מדוע נאמר שיש לקרוא לבינה? והרי בינה היא כישרון פנימי - הכישרון לחשוב להסיק מסקנות בלב, כמו שנאמר בפסוקים רבים ואף בפרקנו בפסוק 2: "תטה לבך לתבונה". אם כך, מדוע נאמר שיש לקרוא לתבונה בקול רם, כמו שקוראים לדבר חיצוני? המפרשים הציעו כמה תשובות:

- 1. הקריאה בפסוק זה היא קריאה אל ה': אם לבינה תקרא = אם תקרא אל ה' כדי שייתן לך בינה; לתבונה תתן קולך = אם תתן קולך אל ה' כדי שייתן לך תבונה; אז תבין יראת ה'... כי ה' יתן חכמה... = כי ה' ישמע את תפילתך וייתן לך את בקשתך (ע"פ רבי יונה גירונדי).
- אולם, לפי זה היה ראוי להזכיר את שם ה' בפסוק (למשל "אם לבינה תקרא אל ה'..."). בפסוקים אחרים שבהם נזכרת "קריאה" או "נתינת קול", הכוונה לקריאה בקול רם ולא לתפילה אל ה'; ראו למשל בראשית מה2: "וַיְּתֵּנְּ שׁבָּהם נזכרת "קריאה" או "נתינת קול", הכוונה לקריאה בקול רם ולא לתפילה אל ה'; ראו למשל בראשית מה2: "עָלָיו יִשְׁאֲגוּ כְפָרִים, נָתְנוּ קּוֹלָם", תּהלים קּד2ו: "עֲלֵיהֶם עוֹף הַשָּׁמֵים יִשְׁמָנוּ מְצְרַיִם וַיִּשְׁמַע בֵּית פַּרְעֹה", ירמיהו ב15: "עָלָיו יִשְׁאֲגוּ כְפָרִים, נָתְנוּ קּוֹלָם", תּהלים קּד2ו: "עֲלֵיהֶם עוֹף הַשָּׁמֵים יִשְּנוּ קּוֹל".
- 2. יש שדרשו את הפסוק בשינוי ניקוד: "כי אם לבינה תקרא", כלומר, תתייחס אל הבינה בכבוד ואהבה כאל אם (לפי חלק ממדרשי חז"ל וחלק מהתרגומים: ראו פירוט ב"דעת מקרא" לפסוק 3); בדומה למשלי 14: "אֱמֹר לַחָּכְמָה 'אֲחֹתִי אָתְּ', ו'מֹדָע' לַבִּינָה תִקְּרָא" (מודע = קרוב משפחה).
- אולם, ההקבלה לחצי השני של הפסוק "לתבונה תתן קולך" מוכיחה שהמילה "תקרא" מציינת קריאה בקול רם, כמו הביטוי תתן קולך, ולא קריאה בשם.
- 3. לענ"ד, הקריאה היא משל להשקעה יש להשקיע בתבונה ומחשבה, כמו שמשקיעים כאשר קוראים לאדם אהוב שרוצים מאד שישמע את קולנו, או כאשר קוראים לאדם ישן שרוצים מאד שיתעורר: "כי אם לבינה תקרא, ולא תחשוב שהשגתם נמנעת ממך מצד שלא יצאו אל הידיעה בה מדברים עצמיים, אך תדע באמת שאם תחשוק להשיג הבינה חשק רב... ותתן קולך לבינה כמו שיקרא האדם מי שירצהו ויחשוק בו" (הלב"ג).

בקטע הקודם נאמר, משלי 204 "חָכְמוֹת בַּחוּץ תָּרֹנָּה, בָּרְחֹבוֹת תִּתֵּן קוֹלָהּ" - החכמה מתאמצת ומשקיעה כדי שימצאו אותה; אבל לגבי בינה המצב הפוך - האדם צריך להתאמץ ולהשקיע כדי לזכות לבינה: "אָם לַבִּינָה תִקְרָא, לַתְּבוּנָה תִּתֵּן קוֹלֶך", כמו קריאה למישהו שאנחנו מאד רוצים למצוא.

הקטע הקודם תיאר את קריאתה של החכמה, הקוראת לפתיים לעזוב את חבריהם הלצים והכסילים ולבוא ללמוד. גם בתוך הנפש שלך ישנם יצרים של פתיות, ליצנות וכסילות; וכמו שהחכמה קוראת לאנשים, כך אתה יכול לקרוא ולעורר את כוחות הנפש שבתוך **לבך, ולהטות** אותם לכיוון חיובי - **לתבונה**.

- אָם תְּבַּקְּשֶּׁנָה כַבָּסֶף, וְכַפֵּילְמוֹנִים תַּוְּפָשֶּנָה -



אם תבקש (תרצה) את התבונה מאד כמו
 שאנשים רוצים כסף, ואם תחפש אותה
 בהתמדה ויסודיות כמו שאנשים מחפשים
 אוצרות הטמונים באדמה -



אם תבקשנה כהמבקש את הכסף, ותחפשנה כהמחפש את המטמנים (אוצרות הטמונים בארץ) -



ניתן לפרש את הפסוק לפי שתי משמעויות של הפועל ביקש:

- 1. **ביקש** = רצה מאד. הפסוק מדגיש את חשיבות כוח הרצון. מי שרוצה משהו כמו שרוצים כסף ומטמונים יצליח להשיג אותו. הכינוי במילים **תבקשנה**, **תחפשנה** מתייחס אל יראת ה' הנזכרת בפסוק הבא רק אם יצליח להשיג אותו. הכינוי במילים תצליח להשיג אותה; ראו פסוק 5 (בדומה לזה פירש הגר"א את פסוקנו על תורה ומצות).
- 2. **ביקש** = חיפש היטב. הפסוק מדגיש את חשיבות ההשקעה וההעמקה. כדי להשיג משהו צריך להשקיע ולהתעמק בו כמו ש"חופרים" כדי להשיג כסף ומטמונים. את מי בדיוק צריך לבקש? הכינוי במילים **תבקשנה, תחפשנה** מתייחס אל **תבונה** הנזכרת בפסוק הקודם רק אם תבקש ותחפש ותשקיע ותתעמק בתבונה, תצליח להשיג השגות משמעותיות באמצעותה; ראו פסוק 3 (יכן פירשור'יונה, רלב"ג ומלבי"ם).
- 3. מסר מעשי נוסף של הפסוק קשור לאומנות ה**שיכנוע**: כשרוצים לשכנע מישהו שיעשה משהו לא מספיק להסביר לו למה **אנחנו** רוצים שיעשה את זה, אלא צריך לגרום לכך **שהוא** ירצה לעשות זאת. אם רוצים לחנך ילד ליראת ה' (או לכל ערך אחר), יש לעורר בו את הרצון לכך. צריך שהוא ירצה להשיג את יראת ה' כמו שאנשים רוצים להשיג כסף ומטמונים.

ובמילים אמריקאיות: "הדרך היחידה בעולם להשפיע על אדם אחר, היא לשוחח איתו על רצונותיו **הוא**, ולהראות לו כיצד יכול **הוא** להגשימם... אם, למשל, אין אתם נהנים מן העובדה שבנכם מעשן, אל תטיפו לו מוסר, ואל תדברו איתו על רצונותיכם-**שלכם**; הראו לו, לעומת זאת, כי יש סיכוי שעישון סיגריות ימנע **אותו** מלהיות מוזמן להצטרף לקבוצת כדור הבסיס, או מלזכות במרוצת מאה מטרים" (דייל קארנגי, "כיצד תרכוש ידידים והשפעה", חלק ראשון, פרק שלישי).

כסף ומטמונים - על-דרך הדרש

בנוסף למשמעות הפשוטה, **כסף** מציין גם **כיסופים** והשתוקקות, תּהֹים פּדּגּ: "**נִכְסְפָה** וְגַם כָּלְתָה נַפְּשִּׁי לְחַצְרוֹת ה', לבּי וּבשׂרי יִרנּנוּ אל אל חי". רק מי שנפשו נכספה לתבונה, יצליח להשיג אותה.

בנוסף למשמעות הפשוטה, **מטמונים** רומזים גם לכך שה' טמן את עצמו בתורה. ה' אומר "**אנכי = א**נא נפשי **כ**תבית יהבית", כביכול כתבתי את עצמי בתורה, ומי שיחפש ויתעמק בתורה יצליח למצוא אותי (ע"פ גליה).

בּאָן תַּבְין יִרָאָת הֹ׳, וַרַעָּת אֵכּוֹהִים תִּמְצַא.



אז תזכה להבין את פלאי הבריאה המעוררים **- אז** תזכה את הלב ל**יראת ה', ותדע** איך **למצוא** את נוכחות **אלהים** בכל מקום.



(הם רזי התורה) אלהים תמצא.



הקטע מלמד, שמי שישקיע ויעורר את כוחות הבינה שבליבו, יצליח להבין את **יראת ה'** ואת **דעת אלהים**. מדוע דווקא שני נושאים אלה?

- 1. **דעת** היא היכרות קרובה שיש בה גם חיבה. מכאן, **דעת אלהים** היא ההיכרות הקרובה עם ה', אהבת ה'. הפסוק מדבר על **יראה ואהבה** - שתי הדרכים העיקריות שבהן האדם יוצר קשר עם ה'.
- רבים מחכמי ישראל כתבו על ההתבוננות הדרושה כדי להגיע ליראת ה' ולאהבת ה' כל אחד התייחס להתבוננות מסוג אחר:
 - הרמב"ם כתב, שהדרך להגיע ליראת ה' ואהבתו היא התבוננות בפלאי הטבע (יד חזקה, הלכות יסודי התורה בא-ב);
- הרש"ז מלאדי כתב, שהדרך להגיע ליראת ה' ואהבתו היא התבוננות בגדולת ה' שמעל הטבע (תניא א ג, וראו גם תניא א
- והרמח"ל כתב, שהדרך להגיע ליראת ה' ואהבתו היא התבוננות בפרקי התורה העוסקים במידות אלו. הוא גם הסיק מפסוקנו, שזהו הלימוד החשוב ביותר בעולם התורה: "*הוא מה שאמר שלמה אם תבקשנה ככסף* ו**כמטמונים תחפשנה, אז תבין יראת ה'** - אינו אומר "אז תבין פילוסופיה", "אז תבין תכונה", "אז תבין רפואה", "אז תבין דינים", "אז תבין הלכות", אלא **אז תבין יראת ה'!** הרי לך, שלהבין היראה צריך לבקש אותה ככסף ולחפש אותה כמטמונים!" (מסילת ישרים - הקדמה).
- 2. על-פי טעמי-המקרא, יש לקרוא את הפסוק ודעת אלהים תמצא (הטעם על המילה דעת הוא מפריד. והטעם על המילה אלקים מחבר אותה למילה הבאה תמצא). כלומר: אם תהיה לך תבונה רבה, תדע איך למצוא את אלהים בכל פרט ופרט בבריאה: "אם אדם מתפלל הרבה שייפתח לו המוח, ומתחיל להבין מה זה יראת השם, אז הוא מוצא את הקדוש-ברוך-הוא בתוך הבריאה. שזה **אז תבין יראת הוי"ה, ודעת אלקים תמצא.** שמוצא את הקדוש-ברוך-הוא אפילו בטבע. שזה גודל הפלגת מעלת גדולת הצדיק האמת, הדבוק תמיד ביראת השם יתברך..." (קונטרס "יראת השם", מופץ ע"י קרן "ישמח צדיק" של חסידי ברסלב

מי שישקיע ויעורר את כוחות הבינה שבליבו, יידע איך למצוא את אלהים בכל פרט בבריאה - איך לזהות את אותו כוח נסתר שמניע את הכל.



בפסוק שלנו, הבינה קודמת ליראת ה'; אך בפסוקים אחרים, לכאורה, יראת ה' קודמת לחכמה ולדעת. לדיון מפורט בנושא ראו בביאורנו על משלי אז: "יראת ה' ראשית דעת חכמה וּמוּסר אוילים בּזוּוּ" (ראו שם).

הַ כִּי ה' יָתֶן חַכְמַה מְפִיוּ דַעַת ותְבוּנָה, 🗅 בּי



,אם תתאמץ - תצליח להבין הכל! **כי ה' נתן** לאדם, כאשר נפח נשמת חיים **מפיו** לתוך גוף האדם, גם את הכישורים היסודיים של **חכמה, דעת ותבונה**; והוא ממשיך ונותן כשרונות אלו בכל רגע ורגע, למי וכיוון שהכישורים הללו שמתאמע להשיג אותם. באים מה', יש להתייחס אליהם בחרדת-קודש ולהשתמש בהם ביושר ותום-לב, כי -



יגלה



הפסוק בהקשרו

ניתן לפרש את הפסוק בהקשרו בשתי דרכים - נימוק לקטע הקודם או נימוק לקטע הבא:

1. נימוק לקטע הקודם: "אם לבינה תקרא... אז תבין יראת ה'... כי ה' יתן חכמה". אם תשקיע ותעורר את הכישורים השכליים שלך, אז תצליח להבין גם את הרעיון הנשגב ביותר של יראת ה', שהרי ה' הוא שנתן לך את החכמה ואת כל שאר הכישורים השכליים שבעזרתם אתה מבין דברים. הפסוק רומז ליצירת האדם - לרגע שבו **ה'** נופח נשמת חיים **מפיו** לתוך גוף האדם (מדרש משלי); באותו רגע, ה' גם נותן לאדם את הכישורים היסודיים של **חכמה, דעת ותבונה**; והוא ממשיך לתת לו כשרונות אלו בכל רגע ורגע. כל שנשאר לאדם לעשות הוא, לעורר את אותם כוחות רדומים, ולהתגבר על הכוחות האחרים של פתיות, ליצנות וכסילות. אם יעשה כך, יוכל לדעת ולהבין גם את הדברים הנשגבים ביותר, כדברי חז"ל *"יגעת ומצאת - תאמין!*".

2. נימוק לקטע הבא: "כי ה' יתן חכמה... יצפון לישרים תושיה... לנצור אורחות משפט...": **ה'** הוא ה**נותן** לאדם חכמה, והוא המלמד את האדם **מפיו** ונותן לו את הכישרון להשיג **דעת ותבונה**. רק מי שישתמש בהם ביושר ובתום-לב יזכה להשיג את הכשרונות המתקדמים יותר, שה' **צופן** ושומר **לישרים**:

- אם השגתך קצרה וקטנה, הנה הודעתיך נאמנה"

אם תשים לבך לעבודה לשמה, ותכוין אל הדרך הנכונה -

כי הוא יתן חכמה, מפיו דעת ותבונה" (עקדת יצחק הקדמה).



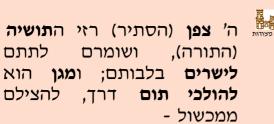
התכמה והתבונה תלויות בה', ולכן מי שרוצה להשיג אותן צריך לא רק ללמוד ולהשקיע, אלא גם לבקש רחמים \cdot יי, וכן בתפילה קודם הלימוד שחיבר האר"י). (ר' יהושע בן חנניא, בבלי נידה ע:, וכן בתפילה קודם הלימוד שחיבר האר"י).

- 1. כך עשה שלמה לפני שענה לשאלותיה של מלכת שבא: " אמרה לו 'אתה הוא שלמה, ששמעתי עליך ועל מלכותך ועל חכפתך?', אפר לה 'הן', אפרה לו 'חכם גדול אתה, אלא אם אני שואלת פפך דבר אחד, אתה פשיב לי?', אפר לה כי ה' יתן חכפה, מפיו דעת ותבונה " (מדרש משלי א א).
 - 2. וכך קבע האר"י בתפילה קודם הלימוד שתיקן לומר לפני שלומדים תורה.
- 3. פסוק דומה נמצא בדברי דניאל, אחרי שה' גילה לו את חלומו של מלך בבל, דניאל בוב: "וְהוּא מְהַשְּׁנֵא עִדְּנַיָּא וָזְמַנַיַא, מָהַעְדֵּה מֵלְכִין וּמָהַקִּים מֵלְכִין; יָהֶב חַכְמָתָא לָחַבִּימִין, וּמַנְדָעָא לָיַדְעֵי בִינָה". מכאן, שראוי להתפלל גם תפילת-הודיה אחרי הלימוד.

בי וצפון יצפון כישרים תושיה, בגו להלכי תם,



פי ה' **צופן** ושומר בסתר **לישרים** את - כי ה' צופן היכולת המתקדמת יותר - את ה**תושיה** הנותנת לאדם הברקות ורעיונות מעשיים וכן ה' **מגן** ומציל מטעות את 'חדשניים - האנשים **ההולכים בתום** לב





מהי **תושיה**? ולמה ה' **צופן** (מסתיר ושומר) אותה לישרים?

- "א. **תושיה** היא התורה. והיא נקראה תושיה "*מלשון יש*. כי ישנה לעולם. ולא תחשב לאין כשאר הדברים שבעולם (מצודת ציון). וחז"ל פירשו שהיא נקראת תושיה כי היא "מתשת גוף האדם הלומדה" - לימוד התורה מחזק את כוחות השכל, ומתוך כך מחליש את כוחות הגוף. ואיזו תורה בדיוק ה' צפן לישרים? המפרשים הציעו כמה תשובות:
- 1. **תושיה** היא התורה כולה, **ישרים** הם דור יוצאי מצרים: ה' **צפו** את התורה 26 דורות עד שנתנה להם (רש"); וכן, התורה שמורה לכל אדם משעת יצירתו בבטן (רבי יהושע, מדרש משלי).
 - 2. **תושיה** היא סודות התורה, וה' צפן אותם כדי שיגיעו רק לישרים הראויים לדעת אותם (ע"פ רלב"ג, מצודות).
- 3. **תושיה** היא עצת התורה, הדרכה לעבודת נפש והתגברות על יצר הרע. הפסוק מכוון **לישרים**, הרוצים בתום-לב לשמור את התורה אבל חוששים להיכשל. אל תפחדו, אומר שלמה: ה' צפן לכם תושיה שתעזור לכם (ע"פ הגר"א).
- 4. **תושיה** היא הצלחה: "*ה' מייעד* למתנהג*ים ביושר* את *ההצלחה*, וה' *מגן* על *המתהלכים בתמימות*; כדי לשמור על דרכי הצדק, ועל אורח חיי שומרי מצוותיו ישגיח ה" (יסוד מלכות).
- 5. **תושיה** היא מעשי-ניסים שה' עושה כדי לשמור על הצדק והמשפט, וה' צופן אותם ומבצע אותם על-ידי שליחיו הישרים (ע"פ מלבי"ם).
- 6. ולענ"ד, המושג תושיה נרדף לחכמה (איוב יא6) ולעצה (למשל ישעיהו כח29), ונרדף גם לעזרה (איוב ו13) ולעוז (איוב יב16), ומכאן שהוא נמצא ביניהם, ומשמעותו היא: "חכמה מעשית" _{(אליהו שץ, 'פירוש אליהו על ספר משלי'), "תכניות ומחשבות שמטרתן לעזור}

בפסוק הקודם נאמר, שה' נותן לכל אדם, כאשר הוא נופח באפיו נשמת חיים, את הכישורים היסודיים - חכמה דעת ותבונה; אולם את הכישרון המתקדם יותר - ה**תושיה** - הכישרון להשתמש בתבונה בצורה מועילה ולהפיק ממנה הדרכות מעשיות - ה' **צופן** ושומר רק עבור האנשים **הישרים** בעלי המידות טובות.



- ַ הַּכּמַת 1. ה' הבטיח לאברהם אבינו שיגן עליו, בראשית טו: "...הָיָה דְבַר ה' אֱל אַבְרָם בַּמַחֲזֵה לֵאמֹר: אֵל תִּירָא אַבְרָם! אַנֹכִי אולם כדי שההגנה תתקיים, ציווה ה' על אברהם שיילך ב**תום** - שלמות בקיום **מַגַן לַדְּ**, שְּכַרְדְּ הַרְבֵּה מִאד". מצוות ה', בראשית יז: "...וַיֵּרַא ה' אֱל אַבְרַם וַיֹּאמֶר אֱלַיו: אֱנִי אֱל שַׁדַּי הָ**תְהַלֶּדְ** לְפַנַי וֶהְיֶה **תַמִים**" (ראו שם).
- 2. ה' הגן גם על דוד, שמואל ב כבונ: "הָאַל **תַּמִים** דַּרְכּוֹ, אָמֶרֶת ה' צְרוּפָה, **מַגַּן** הוֹא לְכל הַחֹסִים בּוֹ", וגם הוא היה תמים לפני שחטא, שמואל ב כב24: "וָאֶהְיֶה **תָמִים** לוֹ, וָאֶשְׁתַּמְרָה מֵעֲוֹנִי".
 - ה' הוא מגן להולכי תום, ולכן הוא שגן אכרהס וגם שגן דוד.

בּ כִּלְצֹר אָרְזוֹת בִּשְּׁפַטֹּ, וְבֶּרֶךְ זוֹסידו[וְזַסִיבִיו] יִשְּׁמֹר.

aro Good جبر

 ה' שומר את דרך חסידיו ההולכים בדרכיו:הם יכולים לנצור (לשמור) את אורחות (דרכי) המשפט, לנהוג ביושר ובצדק בלי להיפגע.



להשכילו לנצור (לשמור) ארחות משפט, כי הוא ישמור דרך חסידיו לבל יטו מדרך האמיתי.



הפסוקים 6-8 מקשרים בין חכמה ותבונה לבין יושר ומשפט. הם מכוונים לתלמידים, המרגישים שאינם חכמים מספיק כדי להצליח בלימודים, ולכן עלולים להתפתות לנהוג שלא ביושר (כמו הנוהגים בימינו לקנות עבודות או להעתיק במבחנים).

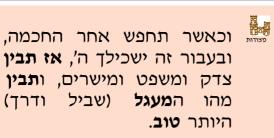
הכתוב מלמד אותם, שכדי לזכות לחכמה יש ללכת בדרכי ה', כי ה' יתן חכמה - החכמה האמיתית מגיעה מה'; מפיו דעת ותבונה - כשה' נופח נשמת חיים באדם, הוא נוטע בו גם את הכוחות להשיג דעת ותבונה. ה' הוא המפעיל את כוחותיו השכליים של האדם, והוא משגיח ובוחן את האופן שבו האדם משתמש בכוחותיו: מי שמשתמש בהם ביושר, ואינו מעתיק את עבודותיהם של אחרים, בסופו של דבר יזכה לתושיה, להברקות ורעיונות מועילים גם מעבר לטבעו (שיעזרו לו גם להצליח במבחן...); וכן יזכה שה' יגן עליו ויציל אותו מטעויות. התושיה הזאת צפונה ושמורה היטב, כך שרק הישרים ייהנו ממנה; ולא אותם אנשים שניסו להשיג ציונים גבוהים בדרכי ערמה, איב הבו: "מֵפֵר מַחְשְׁבּוֹת עֲרוּמִים, וְלֹא תַעֲשֶׂינָה יְדֵיהֶם תוּשִׁיָּה".

הדרך להצליח בלימודים היא להתמיד ולהשקיע, **לנצור אורחות משפט** - לשמור בהתמדה על כל חוקי היושר והצדק בלימודים. ה' **דרך חסידיו ישמור** - למרות שהכישורים השכליים שלהם אינם מושלמים, ה' יעשה איתם חסד וייתן להם את כל התבונה הדרושה כדי להצליח.

פּאָן תַבין צֶדֶה וִמְשְּׁפִט וִמִישֶׁרים, כַּכ^{ּל} מַעָגָּר טוב.



אם תשתמש בתבונתך בתום לב, אז - אם תצליח **להבין** גם **צדק** (מה מגיע למי), **משפט** (איך להכריע מי צודק), **ומישרים** (איך להגיע לפשרה והסכמה), ו**כל מעגל טוב** (העוקף את המכשולים בדרך לצדק משפט ומישרים).



(שביל

ודרד)



איזה משפט?

הפסוק מקשר בין **תבונה** לבין צדק ומשפט. באיזה משפט מדובר?

- 1. **משפט** כמשמעו, בבית-דין. רק אדם המקבל על עצמו את המשימה החשובה של שיפוט בדין-תורה, זוכה להבין את דברי-התורה ביושרם (מדרש משלי על פסוקים ח-ט).
- 2. **משפט** שכל אדם שופט את הזולת בליבו, כפירוש חז"ל על הפסוק "בצדק תשפוט עמיתך". גם כשאדם מגבש דעה על אדם אחר, הוא חייב לעשות זאת בתבונה ולאחר ש**הבין** את כל העובדות.
- 3. **משפט** אלהי. הפסוק מתייחס לאדם שמרגיש שנעשה לו עוול, ומתעוררות בו תחושות של נקמה ועשיית-דין לעצמו, ואומר לו: **אם לבינה תקרא** - אם תעסוק בבנייה עצמית חיובית, **אז** - לאחר זמן, בסופו של דבר - **תבין** את הכל. בראיה שטחית נראה לך שאין צדק בעולם, אולם לאחר **התבוננות** מעמיקה ולאורך זמן, **אז תבין צדק** ומשפט ומישרים - תבין איך המשפט האלהי צודק וישר, כל מעגל טוב - "גלגל הוא שחוזר בעולם" (בבלי שבת קנא:) -כל דבר טוב או רע שקורה לאדם הוא גמול על מעשה שעשה, וכל מעגל כזה הוא בסופו של דבר טוב וצודק (ע"פ גליה).

מישרים ומעגלים

ישר ועגול הם מושגים מנוגדים. מדוע הם נזכרים כאן יחד? - כי לפעמים, הדרך **הישרה** - הקצרה ביותר להגיע אל היעד - עוברת דווקא בשביל **מעגלי** וסיבובי, ב"*דרך ארוכה שהיא קצרה*". והנמשל:

- 1. בעולם הנפש "לפעמים צריך לצאת מדרך הישר אל מעגל סיבובי, כמו: להתאכזר ולהתגאות נגד רשעים. וזה "אינו טוב תמיד, כי מידות האכזריות והגאוה רעים בעצמם, רק לפעמים הוא טוב, אם על-ידו יבוא אל דרך היושר
- 2. בעולם המשפט כדי לעשות מישרים (ליישר את ההדורים ולעשות שלום בין הצדדים), צריך לפעמים ללכת ב**מעגל** - לעקוף את המכשולים ונקודות-המחלוקת, ולמצוא פתרון יצירתי שיהיה טוב לשני הצדדים.

להסבר חלופי ראו משלי דוו: "בְּדֶרֶך חָכְמָה הֹרֵתִיך, הִדְרַכְתִּיך בְּמַעְגְּלֵי יֹשֶׁר" (ראו שם).

מהבנת העולם האלהי להבנת החברה האנושית

הפסוק מתחיל במילה אז המציינת תוצאה של תנאי. התנאי נמצא בפסוקים 3-4: "אם לבינה תקרא..." - אם תעורר את כוחות התבונה שלך, אם תשקיע בפיתוח כישרונותיך השכליים. לתנאי זה ישנן שתי תוצאות:

התוצאה הראשונה היא בפסוקים 5-8: "אז תבין יראת ה'... כי ה' יתן חכמה... לנצור ארחות משפט, ודרך חסידיו ישמור" - אז תצליח להבין את העולם האלהי, ואיך ה' שופט;

והתוצאה השניה היא בפסוק שלנו: "אז תבין צדק ומשפט..." - אז תצליח להבין את החברה האנושית, באופן שיאפשר גם לך עצמך לשפוט בצדק.



הקבלות תבונה וצדק

פסוקים נוספים מקשרים בין חכמה ותבונה לבין צדק ומשפט:

משלי אַבּו: "מִשְׁלֵי שְׁלֹמֹה בֶּן דָּוִד מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל: לָדַעַת חָכְמָה ומוּסַר, לְהָבִין אָמְרֵי בִינָה. לַקַחַת מוּסַר הַשִּׁכֵּל, צֵדֵק וּמשׁפט וּמישׁרים": אחת המטרות של לימוד החכמה, המוסר והבינה היא לשפוט בצדק. כדי לשפוט בצדק יש להשתמש בחכמה ובבינה - ולא רק ברגש (ראו שם). וכן פירשו חכמי המדרש: "כיוון שנתמנה אזם שופט, צריך להשכיל היאך יזכה את הזכאי ויחייב את החייב" (מדרש משלי שם).

משלי הזו-3: "בַּצֶדֶק כַּל אָמֶרֵי פִי, אֵין בַּהֶם נִפְתַּל וְעָקֶשׁ... בִּי מְלַכִים יִמְלֹכוּ וְרוֹזְנִים יִחֹקְקוּ צֶדֶק. בִּי שַׂרִים יַשֹׂרוּ וּנָדִיבִים כַּל שׁפָטֵי צֵדֵק" - אלה הם דברי החכמה, המצהירה על עצמה שרק באמצעותה אפשר למשול בצדק וראו

משלי ינג: "פי צדיק ינוּב חכמה, וּלשוֹן תּהפּכוֹת תּכּרת" (ראו שם) - פיו של אדם צדיק - העוסק בעשיית צדק בין אדם לחברו - מניב פירות של חכמה וראו שם). גם שלמה המלך, מחבר ספר משלי, ביקש חכמה, לא כדי להשתעשע ברעיונות פילוסופיים מופשטים, אלא כדי שיוכל לעשות משפט צדק, מכנים א גוו: "הַבִּין לִשִּׁמעַ מִשְׁפַּט" וראו שם).

התאווה להבין את המשפט

הפסוק מבטיח לקורא, שה' ייתן לו תבונה שתאפשר לו להבין את המשפט האנושי ואת המשפט האלהי.

ישעיהו הנביא הסתמך על הבטחה זו וביקש מה', במילים דומות מאד, ישעיהו בוז-7: "אַרַח **לַצַּדִּיק מֵישָׁרִים**, יָ**שָּר מַעְבַּל צַדִּיק** תִּפַלֵּס; אַף אֹרַח **מִשְׁפָּטִיד** ה' קוּינוּדְ, לִשְׁמִךְ וּלִזְכִרְדְּ תַּאֲוַת נָפָשׁ":

1. אנחנו מתאוים לחדש את השלטון בירושלים לפי משפטיך הישרים והצדיקים; אנחנו מקוים שתעזור לנו להבין אותם.

אנחנו מתאוים להבין את דרכי הנהגת ה' בעולם; אנחנו יודעים שההנהגה שלך ישרה, אולם רוצים לדעת מדוע לפעמים היא נראית עגולה ולא ישרה: "האורח הראוי שילך כו הצדיק הם המישרים... כל יתרעם על ההנהגה העליונה, רק להאמין כי הכל בצדק וכיושר... [ו]אתה ה'... עת שהצדיק נוטה מן... הדרך הישר והולך כמעגל, שהוא הדרך הסיבובי... חוקר ומתפלסף בדרכי ההנהגה ושואל שאלות מדוע דרך רשעים צלחה... לא תחשוב לו זאת לחטא, כי אתה את המעגל הסיבובי הזה תפלס ותשקל במאזני צדק, וידעת לבכו, כי לא בא כמכחיש... רק כמי שהולך בדרך סיבובי למען יגיע על-ידו למחוז חפצו" (מכבי"ם).

מה ההבדל בין צדק, משפט ומישרים?

צדק הוא העיקרון הנצחי והמופשט של הגינות, לתת לכל אחד את המגיע לו; משפט הוא התהליך הפורמלי והמסודר שבו מחליטים מה מגיע למי; ומישרים הם אמצעים להגיע לפשרה בדרכי שלום (ראו "צדק - משפט - מישרים"). זה הסדר הנכון בלימוד: קודם ללמוד מה צודק, אחר-כך איך להגיע לצדק, ובסוף מה עושים כשאי- אפשר להגיע לצדק וצריך להתפשר (וכך גם במשלי אנ).

ַרָּגָּ הָבוֹא חָּכְמָה בְּלָבֶּךָ, וְדַעַּת לְנַפַּשְּׂרָ יִנְּעָם.



- כי (כאשר) תבוא החכמה ותשכון בליבך, תתעורר הדעת ותנעים את נפשך -



כאשר תבא החכמה בלבך, והדעת תהיה נעימה (מתוקה וערבה) לנפשך להתאוות לה בחשק נפלא.



הפסוק מתאר תהליך של חיבור - **החכמה באה** ונכנסת אל **ליבו** של האדם, **הדעת** באה ומתחברת **לנפשו**. התהליך הזה **נעים** מאד לאדם: זה לא רק לימוד יבש וטכני של דברי חכמה חיצוניים, אלא חיבור והעשרה של הנפש.

איך זוכים לחיבור הזה של הדעת אל הנפש? - התשובה נמצאת במילה **כי**, המחברת את הפסוק לפסוקים הקודמים בפרק.

הפרק קורא לאדם "תטה לבך לתבונה!", ומביא שני נימוקים מדוע כדאי להטות לב לתבונה: נימוק אחד בפסוקים 3-9 (ראושם), והנימוק השני מתחיל בפסוק שלנו: כדאי להשקיע בתבונה כי היא מאפשרת לחכמה לבוא אל תוך הלב ולהנעים לנפש. החכמה היא הלימוד שאדם לומד מאחרים; התבונה היא המסקנות והחידושים שאדם מוסיף מעצמו. כשאדם מתבונן בדברים שלמד ומסיק מסקנות חדשות, החכמה כבר לא חיצונית לו - החכמה באה אל תוך ליבו ומנעימה לנפשו. וכך דרשו חז"ל על תהלים אב: "כִּי אִם בְּתוֹרַת ה' חֶפְצוֹ, וּבְתוֹרָתוֹ יֶהְגֶּה יוֹמָם וָלָיְלָה" - בהתחלה התורה נקראת תורת ה', אבל לאחר שעסק בה וחידש בה חידושים היא נקראת תורתו, כי התחברה אל נפשו.

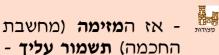


- 1. כבר בתורה נצטוינו להביא את הדעת אל הלב, דברים דינ: "וְיָדַשְׁתָּ הַיּוֹם, וַהֲשֵׁבֹתָ **אֶל לְבָבֶּדְ**, כִּי ה' הוּא הָאֱלֹהִים ברים נצטוינו להביא את הדעת אל הלב, דברים דינ: "וְיָדַשְׁתָּ הַיִּים מְפַּעַל וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת, אֵין עוֹד". לא מספיק לדעת שה' הוא האלהים צריך גם להשיב את הידע הזה אל תוך הלב כך שיהפוך לחלק מהאישיות שלנו.
- 2. המילה ינעם נזכרת גם במשלי 17: "מַיִּם גְּנוּבִים יִמְתָּקוּ, וְלֶחֶם סְתָרִים יִנְעָם" וראו שם. שם המשמעות שלילית, כי שם ההשגה היא בגניבה ולא בעמל ויגיעה. למה הדבר דומה להעתקה במבחן: התלמיד אומנם מוציא ציון טוב ומרגיש כביכול מתיקות מההישג, אבל הוא לא השיג אותו מדעתו, ולכן בסתר ישנה הרגשה של סתירה פנימית. על פניו התלמיד מקבל שבחים על ההשגים שכביכול השיג, אבל מתחת לפני השטח המים גועשים. הם היו אמורים לתת לו טעם של מתיקות, אבל בפועל הלחם = התוצאה שכביכול השיג, סותר את הנעימות שהיה אמור להרגיש מהתוצאות החיוביות של המבחן (ע"פ גליה).

בו מוֹפֶה תּשָׁמר עַבּיר, תּבונה תוֹצְרֶכָה -



וכן, ההיכרות עם סוגים שונים של מזימה שנועדו . לפגוע בך **תשמור עליך** ותעזור לך לזהות אותן, **והתבונה** שלך **תנצור** (תשגיח עליך) שלא תיפול :091





מהי מזימה ואיך היא יכולה לשמור עלינו?

- 1. מזימה היא "התורה" (רש") או "מחשבת החכמה" (מצודות), והיא נרדפת לתבונה. כשאדם עוסק בתורה חכמה ותבונה, הוא יודע לזהות פיתויים ולהישמר מהם.
 - 2. מזימה בשינוי ניקוד מִ**זְּמֵה** (בבלי עבודה זרה יז:) החכמה (שנזכרה בפסוק הקודם) תשמור עליך מפיתויים של זימה. כשאדם עוסק בתורה חכמה ותבונה, הלב שלו מלא בעניין ואתגר, ואין בו כלל מקום לפיתויים.
- הלומד 3. **מזימה** היא תוכנית שמטרתה לפגוע בזולת (היפוכה של **תושיה**, שהיא תוכנית שמטרתה לעזור). תבונה יכול להכיר את המזימות שאחרים זוממים נגדו, וההיכרות הזאת עם **המזימה תשמור** ותגן **עליו**.

המזימה - תשמור, התבונה - תנצור. מדוע?

נצירה היא שמירה פעילה. **שומר** עומד בשער המחנה ומחכה **תבונה** היא הכישרון לחשוב ולהסיק מסקנות; שיבואו אויבים; **נוצר** גם עושה סיורים כדי לזהות את האויבים לפני שהם מגיעים.

מזימה תשמור עליך - אם למדת כמה מצבים מסוכנים, תוכל להישמר מהם;

תבונה תנצרכה - אם גם חשבת והסקת מסקנות ממה שלמדת, תוכל להישמר גם ממצבים מסוכנים חדשים ומפתיעים.

השמירה בפסוק זה מתייחסת לשני סוגים של סכנות - סכנות חומריות הנובעות מאויבים חיצוניים, וסכנות רוחניות הקשורות ליצרים ותאוות הנמצאים בתוך האדם עצמו. שני הסוגים הללו נרמזים בשמונת הפסוקים הבאים, המתחלקים לשתי קבוצות מקבילות של 4 פסוקים:

- משלי ב12-15: "לָהַצִּילָך מְדֵּרֶך רָע, מֱאִישׁ מְדַבֵּר תַּהִפְּכוֹת..." הצלה מגברים מסוכנים ואלימים, שהם משל ליצר האלימות וההרס (ראו שם);
- משלי ב16-19: "לְהַצִּילְך מֵאִשָּׁה זָרָה, מִנָּכְרִיָּה אֲמָרֶיהָ הֶחֱלִיקה" הצלה מנשים מסוכנות ומפתות, שהן משל ליצר המין והתאוה (ראו שם).



מזימה במשמעות חיובית נזכרה גם במשלי א: "לתת לפתאים ערמה, לנער דעת ומזמה" (ראו שם).

בו - לְהַצִּילְרָ מִבֶּרֶךְ רָעָ, מֵאִישׁ מְדַבֵּר תַּהְפַכוֹת,



התבונה תציל אותך מדרכו של
 איש רע, וגם מאיש המהפך ומערבב
 בדיבורו בין טוב לרע -



. להצילך מדרך רע - היא דרך מינות, ומפתויי איש המדבר תהפוכות - המהפך דברי התורה אחר דעתו המשובשת.



אחת הסיבות שאנשים נופלים בפח שטומנים להם נוכלים היא, שהנוכלים נראים כמו אנשים ישרים והגונים, וזה ואנשים תמימים עלולים לחשוב שהם פועלים על-פי כללי ההתנהגות המקובלים בין אנשים ישרים והגונים, וזה כמובן לא נכון, לנוכלים ישנם כללי התנהגות שונים לחלוטין. הקטע בפסוקים 12-15 נועד להזהיר את הקוראים מטעויות מסוג זה. הקטע מתייחס לשני סוגי אנשים רעים: אנשים אלימים שרעתם גלויה, ואנשים רמאים שרעתם נסתרת.

להצילך מדרך רע - הוא העושה רע בגלוי, כגון:

- ארגון טרור המשתמש באיומים ובאלימות כדי לגרום למדינה להיכנע לדרישותיו;
- מלווה מהשוק האפור, המשתמש באיומים ובאלימות כדי להוציא מהלווים סכומים אסטרונומיים כ"ריבית"; ראו בפסוק 14.

מאיש מדבר תהפוכות - הוא העושה רע בסתר, ובדיבורו הוא מהפך ומחליף בין טוב לרע, כגון:

- איש עסקים או קבלן, המשכנע אנשים לשלם מראש כדי לקבל מוצר או דירה במחיר משתלם במיוחד, ואז נעלם עם הכסף:
- פוליטיקאי ה"מזגזג" בין דעות שונות לפי האינטרס הרגעי שלו. וכן, גם בימי התנ"ך היו כאלה: "מאיש מדבר תהפוכות. הא כיצד?
 תהפוכות זה פרעה הרשע: בשעה שהיה משה נכנס אליו, היה מדבר עמו בדברי תהפוכות. הא כיצד? כשהיתה הגזירה באה עליו, היה אומר למשה 'לך הסר הגזירה מעליי ואני משלח את ישראל', והיה משה מבקש רחמים, עד שהיה מעביר הגזירה, וכיוון שראה פרעה שבטלה, היה מתהפך במידותיו, ואומר (שמות ה ב): "לא ידעתי את ה' וגם את ישראל לא אשלח"...." (מדרש משלי (בובר) ביב); ראו בפסוק 13.

. בּעַוֹבִים אָרִחות ישֶּׁר, כַּכַּכַת בְּדַרכֵי חשֵּׁר,



אשר **עוזבים** את **אורחות** ההתנהגות **הישרות** –– והמקובלות בין אנשים הגונים, **והולכים בדרכים חשוכות** נסתרות ולא צפויות;



העוזבים דרד האמיתי, להעמיד על דרכי מינות.



בהמשך לפסוק 12 שדיבר על **איש מדבר תהפוכות**, הפסוק שלנו מזהיר מפני דרכי-ההתנהגות של אנשים הם **עוזבים אורחות יושר** - אינם מתנהגים על-פי הכללים המקובלים בין אנשים ישרים והגונים, אלא הולכים בדרכי חושך - בדרכים נסתרות ולא צפויות. למשל:

- 1. לבעלי-עסקים **ישרים** יש כתובת וטלפון, כך שאפשר לפנות אליהם בתלונות ובבקשות, לבטל רכישות, לבקש החזר כספי, ובמקרה הגרוע ביותר - לתבוע אותם לדין. אלה הם **אורחות יושר**. אנשים תמימים, כשמציעים להם לשלם מראש על מוצר, עלולים לחשוב "מה יש לי להפסיד - אני יכול לשלם, ובמקרה הגרוע ביותר אבקש מהם לבטל את הרכישה ולהחזיר לי את הכסף"; אבל אותם תמימים לא לוקחים בחשבון, שהמוכרים **עוזבים אורחות** יושר ללכת בדרכי חושר - הם עלולים פשוט להיעלם בלי להשאיר עקבות. אי אפשר להשיג אותם בטלפוו או בשום דרך אחרת, אין ממי לבקש החזר ואין את מי לתבוע לדין.
- 2. לפוליטיקאים **ישרים** יש קוים אדומים, שברור לכולם שהם לא יעברו אותם. גם אם הם ייאלצו לסגת מהמצע שלהם כדי להתאים את עצמם לתנאים המשתנים, הם ישמרו על הקווים האדומים, על **אורחות היושר** שלהם. כך, אולם, פוליטיקאים מושחתים כלל אינם מתעניינים בקווים כלשהם, העיקרון מי שבוחר בהם יכול להיות רגוע. היחיד שלהם הוא התועלת האישית שלהם. אם זה משתלם להם, הם **עוזבים אורחות יושר**, משנים את דעתם באופן קיצוני ופועלים בניגוד גמור ל"עקרונות" המוצהרים שלהם. כך נגרמת עוגמת-נפש רבה לכל מי שהתפתה לבחור בהם.
- 3. לוחמים **ישרים** שומרים על כללים ו**אורחות יושר** גם תוך כדי הלחימה, אולם טרוריסטים **עוזבים את אורחות היושר** ומפרים את כל הכללים: "הרכ*יב הרביעי בקונפליקט העולמי הנוכחי הוא ההפרה המוחלטת של כל* **הכללים**. העולם התרבותי מאמין בדמוקרטיה, בשלטון החוק ובחוק הבינלאומי, בזכויות האדם, בחופש הדיבור והעיתונות, ובחירויות נוספות כדוגמת אלה. יש לנו ההרגלים הנאיביים הישנים-נושנים, כגון כבוד למקומות וסמלים קדושים, אי-שימוש באמבולנסים ובתי-חולים לצורך מעשי-לוחמה, הימנעות מהתעללות בגופות ובניצול ילדים כמגינים חיים או פצצות חיות. מעולם, לאורך כל ההיסטוריה, ואף בתקופת הנאצים, לא היתה התעלמות גמורה מכל שצוין לעיל, כמו שאנו רואים כיום... יש לפנינו מערכת חדשה לגמרי של בעיות. האם תפשוט על מסגד המשמש כמחסן תחמושת של טרוריסטים? אם יירו עליך מתוך בית-חולים, האם תשיב אש? האם תפרוץ לכנסיה שהשתלטו עליה טרוריסטים, ולקחו את הכמרים כבני-ערובה? האם צריך לערוך חיפוש בכל אמבולנס, אחרי שכמה מחבלים מתאבדים השתמשו באמבולנסים כדי להגיע ליעדיהם? האם תפשיטו כל אישה בגלל שאחת העמידה פנים שהיא בהריוו. בעודה נושאת פצצה על בטנה? האם תשיבו אש על מישהו שמנסה להרוג אתכם. ועומד בכוונה תחילה מאחורי קבוצת ילדים? האם תפשטו על מפקדת טרוריסטים המוסתרת בבית-חולים לחולי-נפש? האם מותר לירות ברב-מחבלים, העובר ממקום למקום כשהוא תמיד מוקף בכוונה תחילה בחבורת ילדים? כל אלה קורים מידי יום בעיראק ובמקומות פלשתיניים. מה באפשרותכם לעשות? נכון; אינכם רוצים להתעמת עם בעיה זו. אך לא ניתן להימנע ממנה... **העולם התרבותי עדיין נתון באשליות אודות שלטון-חוק, במצב נטול כל חוקים**. משל הדבר להכנסת מחליקה על הקרח לזירת הוקי-קרח, או לניסיון להציב שחקן שחמט מול מתאגרף

המדהים הוא, שכל הפושעים האלה תובעים את הגנת החוק הבינלאומי, ומגדירים את כל מתקיפיהם כפושעי מלחמה, וישנם אמצעי תקשורת מערביים שחוזרים על האשמות אלה..." (פרופ' חיים הררי, מבט מתוך עין הסערה, הרצאה שניתנה בכינוס חבר היועצים הבינלאומי של תאגיד רב-לאומי גדול באפריל 2004)

4. פרשנים **ישרים** מפרשים את התורה במטרה להגיע לאמת, אולם ישנם פרשנים נוכלים ה**עוזבים אורחות יושר** ומפרשים את התורה ודברי חז"ל לפי האינטרסים שלהם ובניגוד לאמת: "מדבר בהם [בחז"ל] כזבים ודברים אשר לא כן, ויחשב על מאמריהם ההיפוך ממה שאמרו ובניגוד למה שנתכוונו אליו, ויפרש את דברי החכמה כפי סכלותו, ויתכוון להחטיא את האמת בדבר. ובכיוצא בהם אמר הכתוב (ישעיהו ה20): **"הוי האומרים לרע טוב** ולטוב רע וגו", (תהלים לא19): "**תאלמנה שפתי שקר**" (ירושלמי חגיגה ב א): "יתפרכן ישתתקן יתחרשן". וכל זה, מפני חפצם להתנגד ותשוקתם לכפור. ונאמר בהם עוד (משלי א כב): **"ולצים לצון חמדו להם**", (תהלים נב ה): "**אהבו רע מטוב ושקר מדבר צדק**". ואין כוונתם ללמוד ולהפיק תועלת וללכת בדרך האמת, אלא כוונתם לגנות ולהטיל דופי בדת, וזוהי תכונתם, ובהם נאמר **העוזבים ארחות ישר ללכת בדרכי חושך, השמחים לעשות** רע יגילו בתהפוכות" (רבי אברהם בן הרמב"ם על 'חכם עדיף מנביא'; ודומה לזה בפירוש המצודות).

בּוּ הַשְּּמֵחִים כַּעְשׁוֹת רָעֹ,יְגִיכוֹ בְּתַּהְפָּכוֹת רָעֹ,



 -- אשר שמחים על כל הזדמנות שיש להם לעשות רע ולפגוע בזולת, ונהנים להפוך את המעשה הרע שלהם ולהציגו כמעשה טוב;



- כאשר יעשו הרע, ישמחו, ולא ידאגו כדרך המאמין בהשגחה ושכר ועונש, שאף אם בא לידו דבר עבירה בהסתת היצר הרע, מלא הוא מדאגה מאימת הדין; ויגילו בעת ימצאו מקום להפוך הכוונה אחר רוע מחשבתם.



בהמשך לפסוק 12 שדיבר על **דרך רע**, הפסוק שלנו נותן סימן זיהוי ואזהרה מפני אנשים רעים. לא כל אלה העושים מעשים רעים, הם אנשים רעים. סימן הזיהוי העיקרי לאנשים רעים הוא שהם **שמחים לעשות רע** - הם לא מרגישים חרטה על מעשה רע שעשו, אלא שמחים בו ומפגינים אותו בגאוה; יותר מזה, הם י**גילו בתהפוכות** רע - הם שמחים על כך שאנשים אחרים הולכים בדרכם ומתהפכים מטוב לרע. הנה כמה דוגמאות:

1. טרוריסטים. בניגוד ללוחמים רגילים, המשתדלים לצמצם פגיעה באזרחים בלתי-מעורבים ומביעים צער על כל פגיעה כזאת, טרוריסטים משתדלים לפגוע בכמה שיותר אזרחים, והם שמחים ומתגאים על כל פגיעה, כי הרע אצלם הוא אידיאולוגי - שמחים לעשות רע.

2. מלוים-בריבית בשוק האפור. בניגוד לנושים רגילים הפועלים לפי כללים ברורים, מלוים בשוק האפור מהפכים את הכללים בכל רגע: "לא שילמת בזמן אז הכפלתי לך את החוב!" "אם לא תשלם - נאיים על הוריך, נשרוף לך את הבית!" וכו'. הם נהנים מהעוצמה שביכולת להמציא כללים חדשים בכל פעם. יותר מזה, המלווים מציגים את עצמם כאנשים הגונים, ומצליחים להחדיר בלווים רגשי-אשם. רק אדם מבחוץ, ששומע את האיומים המתהפכים והבלתי-הגיוניים של המלווים, יכול להבין שמדובר באנשים רעים - יגילו בתהפוכות רע.



הפלחה תוכחה דומה, לאנשים ההופכים את הרע לטוב והטוב לרע, נמצאת בנבואת ישעיהו ה2: "הוֹי הָאֹמְרִים **לָרַע טוֹב** וְלַכְּעוֹב רָע, שָׂמִים חֹשֶׁךְּ לָאוֹר וְאוֹר לָחֹשֶׁךְּ, שַּׁמִים מֵר לָמַתוֹק וּמַתוֹק לָמַר".

חכמי המוסר מתארים את התהליך הנפשי הגורם לאדם לשמוח ברע: "מי שטבעו נוטה למידה רעה או שהורגל במידה רעה, ולא יתן אל לבו לשוב ממנה, אך תמיד מתגבר בה – זה מביא אותו שימאס ויגעל במידות טובות. וכמו שרוב הכאב והצער והייסורין הוא חולי הגוף, כן רוב מידות רעות הם חולי הנפש. וכמו שבחולי הגוף טועמים המר מתוק והמתוק מר, ויש מן החולים שמתאווה למאכל שאינו טוב לו ושונא מאכל הטוב, הכל לפי רב החולי, כך יש בני אדם שנפשותיהם חולות, ואוהבים הרעות ושונאים דרך הטובה ומתעצלים ללכת בה, והיא כבידה עליהן מאוד לפי חולים... ועליהם נאמר העוזבים אורחות ישר, ללכת בדרכי חושך" (ספר המידות השלם הקדמה).

"יש שפחה פרה כלענה - רודפי ניאוף וגזל ושאר עבירות, ושפחים בהשיגם התאוות הרעות. ועל אלו אפר השפחים לעשות רע, יגילו בתהפוכות רע. ועונשם גדול עד שאול תחתית." נספר המידות השלם שער השמחה).

ַבּנְאָשֶׁר אָרְוֹזְתִיהֶם עָקּשִׁים, וּנְגֹרוֹזִים בְּבֵּעְגְּרוֹתָם.



אשר אורחותיהם (מנהגיהם)
 עיקשים, אלימים ולא הוגנים, וכל
 מעגלותם (מנהגיהם) נלוזים, עקומים
 ולא צפויים.



אשר ארחותיהם עקשים (עקומים), ונלוזים (נוטים מדרך הישר) בכל מעגלותם - אין סברה ישרה בכל דרכי למודם.



עיקש ונלוז הם שני טיפוסים לא-ישרים.

א. עיקש הוא עקום וקשה. למשל, בפסוק המתאר את קיבוץ הגלויות, אומר ה' (שעיהו מב16): "אָשִׂים מַחְשָׁךְ לִפְנֵיהֶם לָאוֹר, וּמַעֲקַשִּׁים לְמִישׁוֹר..." - מעקש הוא מקום עקום בקרקע (במימד האנכי), מקום לא מישורי, מקום שקשה ללכת בו. ובתוכחה לאנשי דורו, אומר הנביא (שעיהו נפּפּ): "דֹּרֵךְ שָׁלוֹם לֹא יָדָעוּ, וְאֵין מִשְׁפָּט בְּמַעְגְּלְוֹתָם; נְתִיבוֹתֵיהֶם לֹלכת בו. ובתוכחה לאנשי דורו, אומר הנביא (שעיקש הוא נתיב עקום המערים קשיים על ההולכים בו. זהו משל לְּקְשׁוּ לָהֶם, כֹּל דֶּרֶךְ בָּהְּ לֹא יָדַע שָׁלוֹם" - נתיב עיקש הוא נתיב עקום המערים קשיים על ההולכים בו. זהו משל להתנהגות עקומה וגם קשוחה, הגורמת לכך שאין שלום בין בני אדם (וכמו שעיקש לא ידע שלום, כך גם ההיפך נכון - אדם ישר הוא איש שלום). וכן במינה גפּ: "שִׁמְעוּ נָא זֹאת רָאשֵׁי בֵּית יַעֲקֹב וּקְצִינֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל, הַמְתַעְבִים מִשִּׁים עקומים שהם נגד המשפט, וגם הופכים אותם לחוקים כך שיהיה קשה לתקן אותם. למידע נוסף ראו במאמר על עיקש בסוף הספר.

ב. **נלוז** הוא עקום ונסתר, כמו בתוכחת ישעיהו, ישעיהו ב12: "לָכֵן כֹּה אָמֵר קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: יַעַן מָאָסְכֶם בַּדָּבָר הַזֶּה, וַתִּבְטְחוּ בְּעֹשֶׁק וְנָלוֹז וַתִּשָּׁעֲנוּ עָלָיו...", המקבילה לישעהו 1502: "הוֹי הַמַּעֲמִיקִים מה' לַסְתָּר עֵצָּה וְהָיָה בְּמַחְשָּׁךְ מַעֲשֵׂיהֶם וַיֹּאמְרוּ מִי רֹאֵנוּ וּמִי יוֹדְעֵנוּ" (מצודות). על-דרך הדרש, נלוז מזכיר נוזל, משתנה ומתהפך מרגע לרגע (ע"פּ גליה).

שני אלה מקבילים לשני הטיפוסים שנזכרו בתחילת הקטע (פּסוּק 12): עיקש מקביל לדרך רע - איש קשה ואלים העושה רע באלוי; **נלוז** מקביל לאיש מדבר תהפוכות - איש נוכל והפכפך העושה רע בסתר.

והתבונה (שנזכרה בפסוק 11) תציל אותך משניהם: היא תעזור לך להבין את הרוע שיש בדרכו של ה**עיקש** האלים ולא ליפול להיכנע לניסיונותיו להאשים אותך; היא תעזור לך להבין את המרמה שיש בדרכו של ה**נלוז** ההפכפך ולא ליפול בפח שהוא טומן לך.

בּוּ - לְהַצִּילְרָ בֵּאִשָּׁהֹ זֶּרָה, בִּנָּבְרִיָּה אֲבַּרִיהָ הָוְוֶלִּילֶּה,



התבונה תציל אותךגם מאישה זרה (הנשואה לאיש אחר), ומאשה נכריה (מעם אחר), האומרת דברים חלקים נעימים ומפתים -



החכמה תשמור עליך גם להצילך מאשה זרה (היא אשת איש, שהיא זרה לך); ומהאשה הנכריה ההיא, אשר מחלקת אמריה בפתוי והסתה



פסוקים 16-19 מלמדים, שהתבונה מצילה את האדם מנשים רעות. מהו הפיתוי שמייצגות הנשים הללו?

- 1. פיתוי גופני מין אישה הבוגדת בבעלה ומנסה לפתות גברים לנאוף עמה (מצודות).
- 2. פיתוי רוחני מִינּות כפירה בה' והצטרפות לכת של פריקת עול המצוות: "מאשה זרה מכנסיה של אפיקורסות, והיא המינות. ולא יתכן לומר שלא דיבר אלא על המנאפת ממש, כי מה שבחה של תורה שאמר כאן להצילך מאשה זרה ולא מעבירה אחרת?! אלא זו מינות, שהוא פריקת עול של כל המצות... כי תבא אל ביתה, ישח ומחליק, כמדרון היורד אל מוות; והתורה תשמור עליך מנפילה זו. הרי, דבר גדול הוא לך!" (רש"י). וכן חכמות זרות של הגויים, המרחיקות את עם ישראל מחכמת התורה (ע"פ גליה).
 - 3. ולענ"ד שני הפירושים נכונים. הפסוק הבא מתאר שני סוגים של נשים מפתות שספר משלי מזהיר מפניהן:
- "הַעֹזֶבֶת אַלּוּף נְעוּרֶיהָ" אישה נואפת, הבוגדת בבעל-נעוריה (פרקים ו-ז) ומפתה גברים לבגוד באשת-נעוריהם (פרק ה). (פרק ה).
- "וְאֶת בְּרִית אֱלֹהֶיהָ שָׁכֵחָה" אישה מישראל שעזבה את הברית עם ה' ומנסה לפתות אנשים נוספים להיות כמוה (נרמזה בפרקים ו-ז), או אישה נכריה המנסה לפתות אנשים מישראל לעזוב את עמם (נרמזה בפרק ה).

(וראו גם מלבי"ם, שפירש את הפסוקים 16-17 בהקבלה: הזרה היא העוזבת אלוף נעוריה, והנכריה היא השוכחת את ברית אלהיה. אמנם, פירוש זה לא מתאים לפרקים ה-ו-ז, שם המילים זרה וורריה מתחלפות).



שלמה המלך, למרות כל חכמתו ותבונתו, נפל בפח. נשים נכריות פיתו אותו והיטו את לבבו, מכנם א יאו: "וְהַמֶּלֶךְּ שְׁלמֹה אָהַב **נָשִּים נָכְרִיּוֹת** רַבּוֹת וְאֶת בַּת פַּרְעֹה, מוֹאֲבִיּוֹת עֲמְֵנִיוֹת אֲדֹמִית צֵדְנִיּת חִתִּיֹת... וַיְהִי לְעֵת זְקְנַת שְׁלמֹה נָשָׁים נָבְרִיּוֹת עֲמְנִי שְׁלמֹה עָלְבָבוֹ שַׁלְבֵב דְּוִיד אָבִיו", נחמיה יני2: "הֲלוֹא עַל נָשִׁיו הָטוּ אֶת לְבָבוֹ אַחֲרִים אֲלַהִים הְנָבְיִים לֹא הָיָה מֶלֶךְ פָּמֹהוּ וְאָהוּב לֵאלֹהְיו הָיָה וַיִּיְתְנֵהוּ אֱלֹהִים מֶלֶךְ עַל כָּל יִשֹראל, גּם אוֹתוֹ הַחְטִיאוּ הַנִּשִּׁים הַנְּבַרִּיּוֹת". *

יותר מזה: לפי חכמי המדרש, שלמה המלך נפל דווקא בגלל חכמתו ותבונתו! נאמר בדברים יזנ: "וְלֹא יַרְבֶּה לּוֹ נָשִׁים וְלֹא יָסוּר לְבָבוֹ", אבל שלמה אמר "אני ארבה ולא אסור" (ר' יצחק, ילקוט שמעוני על מלכים א יא). שלמה סמך על מה שכתב בפסוק שלנו: הוא היה בטוח, שהחכמה והתבונה שלו יצילו אותו מלהתפתות אחרי הנשים הנכריות. אבל זה לא ערד!

לפי חז"ל, שלמה חזר לספר משלי בסוף ימיו, והוסיף לו נספח - פרק ל - שבו הביע חרטה על הבטחון המופרז שלו בחכמתו ובתבונתו (ראו פירוש מצודת דוד שם). נספח זה למעשה מתקן את המסר העולה מהפסוק שלנו, ואומר: התבונה האנושית אינה מספיקה כדי להציל מפיתויים. צריך לשמור את תורת ה' בתמימות ובלי להתחכם (להרחבה ראו משלי ל לפי פירוש מצודות).

* ומעניין ששני הפסוקים במלכים ונחמיה נאמרו זמן קצר לאחר בניית בית המקדש (הראשון והשני). הם רומזים לקושי בבניית בית נאמן לה', כשהבית הפרטי של הבונים לוקה בחסר (ע"פ גליה).

ַרית אַלהיה שַּבּוֹף גַעוּביה, ואת בּרית אַלהיה שַּבּוַה, ויה בּרית אַלהיה שַּבּוַה,



אשר **עוזבת** את בעלה שהיה **האלוף** -- אשר (האהוב הראשון שלה) בימי **נעוריה** ומפתה גברים אחרים לנאוף עמה, שוכחת את **הברית** בינה לבין **אלהיה** ומפתה אנשים מישראל לעזוב את עמם.





מי זה **אלוף נעוריה**?

אלוף הוא הנמצא במקום ראשון. אבל מי זה אלוף נעורים?

- 1. לפי רוב המפרשים, אלוף נעוריה הוא האדם שהיה ה"אלוף" שלה כשהיתה נערה האדם שאותו אהבה יותר מכל, ונישאה לו. האישה ה**זרה** מפתה אותך ואומרת "אתה הכי טוב, אתה **אלוף**!", אבל אל תתפתה - היא אומרת את זה לכולם ואז עוזבת אותם - היא **עזבה** אפילו את **אלוף נעוריה**.
- 2. אלוף רומז גם למשפחה או שבט, כמו בבראשית לו 15: "אלה אלופי בני עשוו" (ע"פ פירוש שד"ל על בראשית לו מג), וכן המילה אלף משמעה שבט, שופטים ו15: "הנה אלפי הדל במנשה". האישה הנכריה מפתה אותך ואומרת "עזבתי את המשפחה שגדלתי בה **מנעוריי**, עכשיו אני לבד, מנותקת ותלושה וקלה להשגה!". כשמכירים את שיטות הפיתוי, קל יותר לזהות את הפיתוי ולהיזהר ממנו.
- 3. ועל-דרך הדרש, **אלוף נעוריה** הוא "מי שהוא אדוניה מנעוריה, והוא השכל האנושי, כי הוא הושם באדם למשול *באלו הכוחות*" (רלב"ג). האישה היא משל לנשמה, שעזבה את השכל והתפתתה אחר התאוות. לפירושים נוספים ראו "הקבלות".

מה זו **ברית אלהיה**?

אם הפסוק מדבר על אישה **נכריה** - בת לעם אחר, עם של עובדי אלילים, קשה להבין, מה הגנאי בכך שהיא "שכחה את ברית אלהיה"? "*מהו הברית שיש לה עם אלקיה?*" (רמ"ד ואלי). ניתן שתי תשובות שהן ארבע:

- א. האישה היא אכן נכריה בת עם זר:
- 1. ה**ברית** היא הברית שה' כרת עם כל בני נוח לאחר המבול, בראשית שפ: "וַאַנִי הַנְנַי מֵקִים אֶת **בְּרִיתִי** אַתְּכֶם וְאֵת זרעכָם אחֲריכָם". לפי חז"ל, הברית הזאת כוללת גם את איסור ניאוף, אחד משבע מצוות בני-נוח. ואכן, גם עמים אחרים הכירו בחשיבותו של איסור ניאוף; ראו למשל את דבריו של יוסף לאשת פוטיפר המצרית, בראשית לטפ: "וָאִיך אעשׂה הרעה הגדֹלה הזֹאת וחטאתי **לאלֹהים?!**". האישה **העוזבת אלוף נעוריה** עוברת על איסור זה, **ואת ברית** אלהיה - הברית שכרת ה' עם כל בני-נוח - היא שכחה.
- 2. ה**ברית** היא הברית הטבעית שבין בני-אדם מאותו עם, המנהגים והמסורת הקושרים את בני-העם זה לזה (ראו פירוש 2 למעלה).
- ב. האישה היא בת ישראל, והפסוק "*קוראה זרה ונכריה* לפי שמעשיה זרים כנכריה ממש, שאינה שומרת כלל דת ישראל ויהודית אלא מתפרצת כנכריה" (רמ"ד ואלי). ואז:
 - 3. ה**ברית** היא הברית שה' כרת עם בני ישראל, הכוללת בפרט את מצוות הצניעות בין איש לאשה;
- 4. ה**ברית** היא הברית שה' כרת עם בני ישראל שישמרו את תורתו; האישה עזבה את עם ישראל והצטרפה לעם של עובדי אלילים, והיא מנסה לפתות אנשים מעם ישראל לעשות כמותה. לפירוש נוסף ראו "הקבלות".



הקבלות אלוף נעוריה

- 1. בתנ"ך, הביטוי **אלוף הנעורים** נזכר רק ביחס לה' (ירמיהו ג4). "הַלוֹא מֶעַתַּה קראתי[קַרַאת] לִי אַבְי, **אַלּוּף נְעָרֵי** אָתָּה". ה' נקרא בלשון חז"ל "**אלופו** של עולס". "על ידי שאדם מדכק את עצמו תמיד כו יתכרך, וממשיך על עצמו ערבות, ידידות, נעם, זיו השכינה הקדושה, ויודע שאין בלעדיו יתכרך כלל, **ובכל תנועה ותנועה שם אלופו של עולם**, על ידי זה זוכה לחיות חיים קלים, כי איש אפונות רב ברכות, ועל ידי אפונה זוכה לחיות חיים אפתיים" (אמרי מוהרא"ש ב לפי זה, הפסוק מדבר על בת-ישראל "חוזרת בשאלה". היא אהבה את ה' בימי נעוריה ואף כרתה עמו ברית, אולם עתה **עזבה** אותו ושכחה את הברית בינה לבינו, והיא שקועה ברדיפת תאוות. דווקא התלישות והניתוק שלה גורמים לגברים להתפתות אחריה.
- 2. בימי שלמה, האישה הבוגדנית היתה אישה פרטית. אולם בימי ירמיהו, האומה הישראלית כולה הפכה להיות האישה הבוגדת **העוזבת אלוף נעוריה**, ירמיהו גּוּ: "הֱלוֹא מֱעַתָּה קראתי[קֶרָאת] לִי אָבִי, **אַלּוּף נְעַרֵי** אָתַּהוּ"; האישה הנואפת אשר **ברית אלהיה שכחה**, ירמיהו בss: "הַתִּשְׁכַּח בִּתוֹלָה עֻדְיַהּ כַּלַּה קשֶׁרֵיהַ? וְעַמִּי **שָׁכֶחוּנִי** יַמִים אֵין מְסְפַּר", ירמיהו גו2: "קוֹל עַל שָׁפַיִים נָשָׁמַע בָּכִי תַחֲנוּנֵי בָּנֵי יִשְׁרָאֵל כִּי הָעֵוּוּ אֶת דַּרְכַּם **שַׁכְחוּ אֶת ה'** אֱלֹהֶיהֶם". מסתבר

שתוכחתו של ירמיהו נסמכת על הפסוקים כאן.

3. על-דרך הדרש, אלוף מלשון אילוף. לעומת הפסוק שלנו, נאמר במשלי כבם: "חֲנֹדְּ לַנַּעַר עַל פִּי דַרְכּוֹ, נַּם כִּי יַזְקִין לֹא יָסוּר מִמֶּנָנָה" (רְאוֹ שִם). יש הבדל בין חינוך לבין אילוף: כשמחנכים את הנער על פי דרכו, החכמה באה אל תוך ליבו והוא לא עוזב אותה, משלי בסו: "כִּי תָבוֹא חָכְמָה בְלִבֶּדְּ, וְדַעַת לְנַפְשְׁדְּ יִנְעָם" (רְאוֹ שִם). אולם כשמנסים לאלף אדם להתנהגות חיצונית מסויימת שאינה באה אל הלב, הוא יעזוב אותה בהזדמנות הראשונה שיוכל, כמו האישה הנכריה העוזבת את האילוף שקיבלה בימי נעוריה (ע"ב גליה).

ברית אלהיה

4. הנישואין הם ברית אלהית בין האיש לאשה. כך גם ב_{מלאכי ב}1: <u>"וַאֲמַ</u>רְתֶּם 'עַל מָה?' עַל כִּי ה' הֵעִיד בֵּינְךּ וּבֵין **אֵשֶׁת נְעוּרֵידּ,** אֱשֵׁר אַתָּה בָּגַדְתָּה בָּה וָהִיא חֵבֵרְתִּך**ּ וָאֵשֶׁת בְּרִיתָד**". האישה הנואפת בוגדת בברית אלהית זו.

ַ 181 כִּי שַּׁחָה אֶכ^ר בָּוֶת בֵּיתָה, וְאֶכ^ר רְפָאִים בַּיּעְגְּׁכֹּתֶיהָ.



-- כי היא שחה (מכופפת ומשעבדת) את ביתה אל מוות; ואת כל מעגלותיה ודרכי-התנהגותה היא מכופפת אל רפאים (חלשים נרפים וחסרי שורשים).





שחה אל מוות ביתה

מה משמעות הפועל **שחה** ומי הנושא שלו?

- 1. **שחה** הוא "*ענין כפיפה והשפלה*" (מצודת ציון), כמו בישעיהו בּפּ: "וַיִּשָּׁח אָדָם וַיִּשְׁפַּל אִישׁ וְאֵל תִּשָּׂא לָהֶם", ישעיהו הּזּה: "וַיִּשַּׁח אָדָם וַיִּשְׁפַּל אִישׁ וְעֵינֵי גְבֹהִים תִּשְׁפַּלְנָה", תּהלים קִזפּנ: "וַיִּמְעֲטוּ וַיָּשׁחוּ מֵעצֶר רָעָה וְיָגוֹן". מבחינה דקדוקית אפשר לפרש את המשפט בשתי דרכים דומות:
 - * הנושא הוא ביתה של האשה הזרה המתכופף ויורד אל המוות (שחה פועל עומד, לשון זכר);
- * הנושא הוא האשה הזרה עצמה המורידה את ביתה, משפחתה וכל מי שבא אל ביתה אל המוות (שחה פועל יוצא, לשון נקבה). האישה הזרה עזבה את החיים עם אלוף נעוריה ואלהיה, והחליטה שביתה ישתחווה, יהיה מוקדש ומשועבד אל מוות תאוות זנות ללא המשכיות. "כי שחה השפילה, הנה ביתה ומשכנה הוא אל המות וההפסד, ודרכיה יביאו אל המתים" (הלב"ג).
- 2. **שחה** כמו חשה, והנושא הוא האשה הזרה, המגיעה במהירות אל המוות שהוא ביתה (דעת מקרא, וראו שם פירושים נוספים בהערת שוליים).
- 3. **שחה** מלשון **השתחוויה**. לפי ספר הזוהר, כשאדם מתקרב לאישה נכריה ומתכופף לכיוון שלה, הוא כאילו **משתחווה** לעבודה זרה (ע"פ הרב יצחק נהן "מתוק מדבש"). לפי זה פירוש הפסוק הוא: "כי **ביתה** של האישה הנכריה הוא כמו בית עבודה זרה מקום שבו **משתחווים אל** אלילים **מתים**".

ואל רפאים מעגלותיה

רפאים הם מתים, או אנשים חלשים וּנְרְפִּים; מעגל הוא אופן-התנהגות קבוע ומחזורי. האשה הנואפת מביאה את כל מי שנכנס לחוג החברתי שלה, לחולשה ורפיון עד מוות.



- 1. רפאים הם מתים, או אנשים חלשים וגְרְפִּים. בספר משלי הם נזכרים בשלושה פסוקים. משלי ב13: "כִּי שָׁחָה אֶל מְנֶתְהַ וְאֶל רְבָּאִים מֵעְגְלֹתֶיהָ" (ראו שם), משלי נשלי יַדַע כִּי רְבָּאִים שָׁם בְּעִמְקֵי שְׁאוֹל קְרֻאֶיהָ" (ראו שם), משלי כאט: "וְלֹא יָדַע כִּי רְבָּאִים שָׁם בְּעִמְקֵי שְׁאוֹל קְרֻאֶיהָ" (ראו שם), "אַדָם תּוֹעֵה מִדֶּרָדְ הַשְּׁכֶּל בָּקָהָל רְבָּאִים יַנוּחַ" (ראו שם).
- 2. הרפאים מזכירים גם את הענקים ילידי הרפה, גליית ואחיו, שמואל ב באז: "וַיְהִי אַחֲבִי כֵן וַתְּהִי עוֹד הַמִּלְחָמָה בְּגוֹב פְּלִשְׁתִּים, אָז הָבָּה סִבְּכֵי הַחֻשָּׁתִי אֶת סַף אֲשֶׁר בִּילִבִי הָרָפָּה", דברי הימים א בּוּ: "וַיְהִי אַחֲבִיכֵן וַתַּעֲמֹד מִלְחָמָה בְּגֶזֶר עִם בְּּלִשְׁתִים אָז הָבָּה סִבְּכֵי הַחֻשָּׁתִי אֶת סְפֵּי מִילִבִי הָרְפָּאִים וַיִּיּכֵּנְעוֹי". לפי מדרש חז"ל, הרפה היא עֹרְבָּה המואביה, שנזכרה במגילת רות. ערפה נפרדה מרות ונעמי וחזרה למואב, אולם המואבים לא רצו לקבל אותה כי מבחינתם היא נחשבה בוגדת. אז מרוב צער היא הלכה לארץ פלשתים ועסקה בזנות. צאצאיה של ערפה הפכו ללוחמים פלשתיים, שבסופו של דבר נפלו בידי דוד שהוא צאצא של רוּת. יייתכן שדמותה של ערפה היא ההשראה לפסוקים שלנו (שִּיבּ בִּיִה).

בפו בַּכ בָּאֶיהָ כֹא יְשׁובון, וְכֹא יַשִּׁיגוֹ אַרְחוֹת חיים.



ביתה עלולים -- **כל הבאים** אל ביתה עלולים להתמכר לתאוה עד ש**לא** יוכלו לשוב. ולא יצליחו להשיג את אורח **החיים** הבריא והכשר שהיה להם לפני כו.



מאוד לפרוש ממנה אחר שהורגל בה.



על-פי השקפת היהדות, גם הרשע הגדול ביותר יכול לחזור בתשובה, שכן "שערי תשוכה - לעולם פתוחים" ורי שמואל בר נחמן, דברים רבה ב יבו. הדבר בולט במיוחד בנבואת יחזקאל, יחזקאל, יחזקאל ברים רבה ב יבו. הדבר בולט במיוחד בנבואת יחזקאל, יחזקאל וּצְדַקָה - הוּא אֶת נַפְשׁוֹ יְחַיֶּה", יחוקאל לגוו: "אֱמֹר אֱלֶיהֶם חֵי אַנִי נָאָם ד' ה' אָם אֱחִפּץ בְּמוֹת הַרַשַע כִּי אָם בְּשׁוֹב ַרַשַּע מָדַרָכּוֹ וְחַיַה שׁוֹבוּ שׁוֹבוּ מִדַּרְכֵיכֶם הַרַעִים וְלַמֵּה תַמוּתוּ בֵּית יִשְּׁרַאֶל", יחזקאל לגפו: "וּבְשׁוֹב רַשַּׁע מֵרְשְּׁעַתוֹ וְעַשַּׁה מְשַּׁפַּט וּצִדֶקָה עַלֵיהֶם הוּא יָחָיֶה". אבל בפסוקים שלנו נאמר, לכאורה, דבר הפוך: **כל** מי **שבא** פעם אחת אל ביתה של אישה מפתה, זרה או נכריה, כאילו מת - הוא לא יכול לחזור בתשובה ולהשיג את האורח - המסלול -לחיים טהורים וכשרים בעולם הזה (או לחיי נצח בעולם הבא). האמנם אי אפשר לשוב? - כמה תשובות.

- 1. דבריו של רבי שמואל בר נחמן מתייחסים ל"שערי תשובה" ולא לשבים עצמם. שערי תשובה לא ננעלים, כלומר, ה' מקבל באהבה כל אדם שעושה תשובה ומתקן את מה שקלקל; אבל אדם שנכשל בניאוף או בכפירה גורם לעצמו נזק נפשי כה גדול, שייתכן שלא יוכל כלל לתקן. שערי תשובה פתוחים - אבל הוא לא יצליח להגיע אליהם!
- לגבי ניאוף "שאם ייכשל בה, אי אפשר בשום זמן שיתן לב לעשות תשובה... כי מים גנובים ימתקו, ויצרו הרע הרגיל בפתק הזה אי אפשר שיעזבנו, ולכן לא יניחנו לעשות תשובה" (רמ"ד ואלי, וכן מצודות). ולפי ספר הזוהר, השוכב עם גויה בוגד בברית-המילה ונחשב עַרֶל.
- ולגבי כפירה " כל באיה לא ישוכון ולא ישיגו אורחות חיים כל הפשתפדים לעבודת כוכבים, אחר שנאבקו בטינות - אינם שבין, ואם שבין - טטהרין לטות טתוך צרה וכפיית יצרם, וזו גזירת טלך עליהם לטות" (בבלי עבודה

הכוח המיני שבאדם הוא כוח היצירה היקר והמקודש ביותר שה' נתן לו - זה הכוח שבעזרתו האדם יכול לברוא אדם חדש בדמותו ובצלמו, ממש כמו הבורא עצמו. הכוח הזה כל-כך יקר ועדין, שכאשר משתמשים בו בצורה פסולה ובניגוד להוראות, הוא מתנפץ לאלפי רסיסים, וכבר אי אפשר לתקנו. אנשים שחטאו בניאוף השחיתו את כוח יצירת החיים שלהם, ולכן הם משולים כמתים - כי שחה אל מוות ביתה... ולא ישיגו ארחות חיים. כך הדבר גם לגבי כוח האמונה, הכוח שבעזרתו האדם מתחבר אל ה' - מי שהשחית אותו, והפר את הברית עם ה', משל למה הדבר דומה? לכלי זכוכית שנשבר: כלי פשוט, העשוי מזכוכית עבה וגסה, נשבר לא יוכל לתקנו. למספר קטן של חלקים גדולים, ואפשר לתקנו בקלות; אך כלי יקר, העשוי מזכוכית דקה ועדינה, נשבר לאין-ספור רסיסים קטנים, עד שאי אפשר לתקנו (ע"פ גליה).

- 2. האישה הנואפת בפסוק זה היא משל לכל יצר הגורם להתמכרות, כגון סמים ממכרים: כל מי שבא ומתחיל לקחת סמים**, לא** יוכל **לשוב לחיים** נורמליים; הוא נכנס **למעגל** של התמכרות שבסופו **מוות** ממנת יתר. כשאדם מתמכר למשהו, הוא רק רוצה להשיג יותר ויותר ממנו, והמוח שלו בכלל לא מכוון לכיוון של חזרה בתשובה אלא לכיוון ההפוך. החזרה בתשובה נעשית קשה יותר ויותר ככל שההתמכרות גדלה. כך אמרו חז"ל על יצר המין: "משכיעו - רעב": ככל שמשביעים יותר את יצר המין - כך הוא נעשה רעב יותר, וקשה יותר להפעיל גם אם יתאמץ ויתקן ויחזור בתשובה, רושם החטא נשאר חקוק בעצמותיו ומפעיל אותו שיקול דעת נכון. באופו לא-רצוני.
- 3. ובכל זאת, תמיד אפשר לתקן: גם כלי זכוכית שנשבר לרסיסים, אפשר להתיך וליצור ממנו כלי חדש; אבל זה דורש עבודת נפש קשה מאד של יצירה עצמית מחודשת, שרוב האנשים לא יעמדו בה וימותו. חז"ל: "אפרו עליו על רבי אלעזר בן דורדיא, שלא הניח זונה אחת בעולם שלא בא עליה... אפרה: כשם שהפיחה זו אינה חוזרת לפקופה - כך אלעזר בן דורדיא אין פקבלין אותו בתשובה?... הניח ראשו בין ברכיו וגעה בבכיה עד שיצתה נשפתו; יצתה בת קול ואפרה רבי אלעזר בן דורדיא פזופן לחיי העולם הבא." (בבלי עבודה זרה יז א; וראו פירוש באתר
- 4. חז"ל (בתלמוד בבלי שם) פירשו שהקטע מדבר רק על מינות וכפירה, ולא על מין וזנות; לדבריהם, אדם שחטא בזנות דווקא כן יכול לחזור בתשובה ולהישאר בחיים (אלא אם כן הוא ""אביק בה"" (במחובק ודבוק בה), כמו אלעזר בן דורדיא, ואז ייסורי התשובה יהיו כה קשים עד שהם יגרמו למותו). הרמב"ם אף הביא את הזנות כדוגמה לנושא שבו אפשר לעשות תשובה מעולה: "אי זו היא תשוכה גפורה? זה שבא לידו דבר שעבר בו, ואפשר בידו לעשותו, ופירש ולא עשה מפני התשובה, לא מיראה ולא מכשלון כח. כיצד? הרי שבא על אשה בעבירה, ולאחר זמן נתייחד עמה, והוא עומד באהבתו בה ובכח גופו, ובמדינה שעבר בה, ופירש ולא עבר, זהו בעל תשובה גמורה. הוא ששלמה אמר: "וזכור את בוראיך בימי בחורותיך $^{\mathsf{IM}}$ (רמב"ם הלכות תשובה ב

. 20 כַּמַעַן הַכַּרָ בָּרֶרָך טובים, ואַרוזות צַדִּיקִים תּשְּׁמר.



ואחרי שתינצל מדרך רע ומאישה זרה - ואחרי

תלך בדרך עם אנשים טובים, ותשמור -ותתנהג בעצמך ב**אורחות** התנהגות של צדיקים.



החכמה תשמור עליך מזה, למעו תלך בדרך טובים אשר ימנעו ללכת צדיקים וארחות

תשמור (כפל הדבר במילים שונות).



הפרק בנוי במבנה של "סור מרע ועשה טוב":

בפסוקים 12-15 נאמר שהתבונה עוזרת להינצל **מדרך רע**, ובפסוק שלנו נאמר שהתבונה עוזרת ללכת **בדרך**

בפסוקים 16-19 נאמר שהתבונה עוזרת להינצל **מאישה זרה** המפתה לניאוף, ובפסוק שלנו נאמר שהתבונה עוזרת לשמור על אורחות צדיקים (כיוסף הצדיק שנשמר מניאוף).

התבונה עוזרת לאדם בשתי דרכים:

1. התבונה מאפשרת לאדם לזהות ולהבחין בין אנשים רעים לטובים, כך שייזהר ולא יילך יחד עם אנשים רעים, אלא רק עם אנשים טובים.

2. התבונה מאפשרת לאדם לזהות ולהבחין בין רע לטוב, כך שלא ינהג בדרך רעה *בעצמו*, אלא רק בדרך טובה; ראו "הקבלות".



רבה בר-בר-חנה שכר סבלים להעביר כדי יין, וחלק מכדי היין נשברו.

כפיצוי על הנזק, לקח רבב"ח את גלימותיהם.

באו הסבלים ואמרו לרב. אמר הרב לרבב"ח: החזר להם את גלימותיהם!

אמר לו רבב"ח: כך הוא הדין?! והרי מגיע לי פיצוי!

אמר לו רב: כן, "למען תלך בדרך טובים".

אמרו הסבלים: אנחנו עניים, עבדנו כל היום, אנחנו רעבים ואין לנו מה לאכול.

אמר רב: שלם להם את שכרם!

אמר לו רבב"ח: כך הוא הדין?! והרי הם לא עשו את העבודה!

אמר לו רב: כן, "וארחות צדיקים תשמור". (תלמוד בבלי בבא מציעא פג; תרגום לעברית עם הרחבה).

דברי רב מסתמכים על הבנת מבנה הפרק כולו. בפרט, בפסוקים 10-19 נאמר, שלימוד התבונה ישמור ויציל את - האדם מהליכה ב**דרכיהם** וב**ארחותיהם** של אנשים רעים או של נשים רעות, גם בפסוק 20 נזכרו מושגים דומים דרך טובים, ארחות צדיקים.

אחרי שהאדם ניצל מדרכיהם של האנשים הרעים, הוא יכול להתקדם הלאה וללכת בדרך של אנשים טובים, ובארחותיהם של צדיקים:

- למען תלך בדרך טובים = דרכם של אנשים טובים, הרוצים רק להיטיב לזולת, ואינם פוגעים בזולת גם כאשר זה מותר להם:
- וארחות צדיקים תשמור = דרכם של אנשים צדיקים, הדואגים למלא את חובותיהם כלפי הזולת גם כאשר הזולת אינו ממלא את חובותיו כלפיהם.

לא כל אדם חייב ללכת ב"דרך טובים" וב"ארחות צדיקים"; רוב האנשים, מספיק אם יצליחו להינצל מ"דרכי חושך" ומ"אורחות עיקשים". אולם, מי שיש לו תבונה רבה, והצליח להשיג **ארחות יושר** ו**ארחות חיים**, ראוי שיתקדם לשלב הבא, וילך בדרך טובים ובארחות צדיקים (פירושים נוספים על סיפור זה, ראו בדברי הגר"א והמלבי"ם על פסוקנו, וכן בדברי הרב יעקב ι שכטר, "דברי יעקב" על פסוקנו, וכן הרב פתחיה מנקין, נחלת אבות ב ה בשם שו"ת עצי ברושים נג)

אדם בעל מעמד ציבורי, כמו רבה-בר-בר-חנה, צריך להיזהר בדרכיו הרבה יותר מאדם פשוט. לתנועה בדרכים: מי שנוסע בדרך ציבורית ראשית, חייב להיזהר הרבה יותר מאדם הנוסע בדרך צדדית (ע"פ גליה).

בוב כי ישרים ישכנו אַרַש, ותמימים יותרו בַּה,



כי רק הישרים ישכנו (יגורו) בָּאָרֶץ; ורק cי ה**תמימים** (השלמים ביושרם) **ייוותרו** - יישארו) **בה** לאורך זמן (יישארו)



כי ישרים יהיו שוכנים בארצם עד עולם, ותמימים יוותרו בה (יישארו בה) בעת יגרשו ממנה הרשעים.



עונש או עצה?

- 1. לפי רוב הפירושים, פסוקים 21-22 מתארים את השכר והעונש מאת ה' הישרים יזכו לשכון בארץ והרשעים ייענשו בגירוש מהארץ.
- 2. אולם במקומות רבים בספר משלי, פסוקים המדברים על שכר ועונש הם גם עצות לשלטון. לפי זה ניתן לקרוא את פסוקים 21-22 כעצה לכל שליט, לגרש מארצו את הרשעים והבוגדים, ולהשאיר בה רק את הישרים והתמימים.
- 3. ואפשר לראות כאן גם הצהרת-כוונות של שלמה המלך: דעו לכם! אני מתכוון לגרש מארץ ישראל את כל הרשעים והבוגדים! רק ישרים ותמימים יישארו כאן! ולכן כדאי לכם כבר עכשיו לנהוג בתבונה ולהתרגל לחיי יושר. כך שלמה התכוון לעשות כשכתב את ספר משלי; למרבה הצער, בזקנתו הוא "התקלקל" ופעל להיפך בכך שהרשה לנשיו הנכריות להביא עבודה זרה אל ארץ ישראל (מלכים א יא).

?איזו ארץ

ניתן לפרש את המילה ארץ לפי ארבעת חלקי התורה:

- לפי הפשט, **ארץ** כלשהי הישרים יזכו לשכון בנחת בארצם, והרשעים יגורשו מארצם (מצודות).
- לפי הדרש, **ארץ** ישראל. במקומות רבים בתורה, השכר המובטח לעם ישראל על קיום המצוות הוא שיירשו את הארץ וישכנו בה, והעונש על הפרת המצוות הוא גירוש מהארץ _(ראו ויקרא כו, דברים כח). גם הפעלים האחרים - נותר, נכרת - נזכרים בקשר לארץ ישראל ולגלוּת ממנה (ראו 'דעת מקרא'. אמנם, ארץ ישראל לא נזכרה בפירוש בספר משלי, כי הספר מכוון גם לעמים אחרים).
- לפי הרמז, **ארץ** היא העולם הזה, כמו ב_{תהלים קטז}פ: "אֵתְהַלֵּךְ לְפָנֵי ה' בְּאַרְצוֹת הַחַיִּים": הישרים יזכו לברכה גם בחיים הארציים שלהם העולם הזה.
- ולפי הסוד, **ארץ** היא העולם הבא, הארץ הקבועה שבה נמצאים לנצח; בניגוד לעולם הזה שנמצאים בו רק באופן זמני (ע"פ רש"י; אמנם, ברוב התנ"ך ארץ היא מקום חומרי).

שכינה בארציות

על-דרך הדרש, הפסוקים מתארים את הקשר בין האדם לבין העולם ה**ארצי** - עולם החומר:

- אנשים ישרים מסוגלים לשכון בעולם הארצי ולהישאר תמימים (נקודת-אור, "מידת התמימות"), ואף להביא להשראת שכינה בעולם החומר (תנחומא פקודי ו); אולם **הרשעים** דבקים ב**ארציות** של העולם הזה ו**נכרתים** ומתנתקים מהשכינה, הם **בוגדים** בתכלית שלשמה באו לעולם ו**מסיחים** את דעתם מייעודם הרוחני.
- אנשים **ישרים** מתייחסים לעולם **הארצי**, עולם החומר, כאל **משכון** פיקדון שניתן להם על-מנת שיקדשו אותו בכל תקופת חייהם על-פני האדמה; **התמימות** שלהם **נשארת** לאורך זמן על הארץ, ועוברת **בירושה** לדורות הבאים, בצורת השראת השכינה, בתפילה, עבודת-המידות והנהגות. מי שהולך ביושר, זוכה לכבוש את הארציות שלו בעבודת המידות, כמו במשלי 63: "בְּכָל דְּרָכֶיך דָעֵהוּ, וְהוּא יְיַשֵּׁר אֹרְחֹתֶיך" (ראו שם), ואז ממילא הוא מתברך בלכבוש לעומתם, **הרשעים** משחיתים את הארץ, עד שהארץ מקיאה אותם כמו **סחי** את הארץ החומרית ולשכון בה. מאוס; **והבוגדים** משתמשים בארציות כבגד המכסה את הנפש המעוותת שלהם, מסיחים ומסיתים את הזולת ללכת בדרכם הרעה (ע"פ גליה).

מה ההבדל בין ישרים לתמימים?

ישרים ותמימים נזכרו פעמיים בפרקנו, ובאותו סדר:

- בפסוק 7, "וצפן (יִצְפַּן) לַיִּשָּׁרִים תּוֹשְׁיַה, מַגַן לְהֹלְכֵי תֹם": מי שמשתמש בתבונתו ביושר ובתמימות, לא כאמצעי להוכיח את הדעות הקדומות שלו אלא כאמצעי לברר את האמת, יזכה לעזרת ה' - ה' יאפשר לו לגלות את **התושיה** (סודות התורה או סודות הבריאה; ראו ביאורנו שם), **ויגן** עליו מטעויות.
- ובפסוק 21, "כַּי יָשַׁרָים יִשְׁכָּנוּ אַרֵץ; וּתְמִימִים יְוַתָּרוּ בַהּ": רק אנשים שישתמשו בתבונתם ביושר ובתמימות יזכו להישאר בארצם לאורך זמן; אלו שישתמשו בתבונתם כדי לקדם מעשי רשע ובגידה, יגורשו ויאבדו בסופו של

נראה שבפסוקים אלה מעלת התמימים גבוהה ממעלת הישרים. יכולים להיות אנשים הנוהגים ב**יושר** כתוצאה מסיבות חיצוניות, כגון פחד מהשלטון; אנשים אלה יעזבו את דרך היושר כשהנסיבות ישתנו. אולם **תמימים** הם

שלמים ללא מום; אנשים תמימים נוהגים ביושר בלב שלם, "מעשיהם קבועים ובלתי משתנים בשום זמן בין בעת הטובה בין בעת רעה, אחר שעושים הכל לשם ה' בלי שום פניה חיצונית" (מלב"ם). ולכן, **התמימים ייוותרו** (יישארו) בארץ לאורך זמן, גם בתקופות קשות. כך נאמר לאנשים פרטיים, וכך נאמר גם לעם ישראל בארצו, וזה סוד הגלות והגאולה (ראו "הקבלות").



הקבלות ותמימים יוותרו בה

ארבעה אנשים נקראו בתנ"ך **תמימים**, והם אכן **נותרו** בארץ - שרדו בעת צרה:

- 1. נוח היה **תמים**, בראשית ופ: "נֹחַ אִישׁ צַדִּיק **תָּמִים** הָיָה בְּדֹרֹתָיו, אֶת הָאֱלֹהִים הִתְהַלֶּדְ נֹחַ". כשכל בני דורו הושמדו במבול, רק הוא ומשפחתו **נותרו** בארץ.
- 2. אברהם היה **תמים**, בראשת או: "וַאַּרָא ה' אֵל אַבְּרָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲנִי אֶל שַׁדַּי הִתְּהַלֵּךְּ לְפָנַי וֶהְאֵה **תָמִים**" (ראו שם). כשאנשי סדום ועמורה הושמדו, הוא ומשפחתו **נותרו** בארץ.
- 3. דוד היה **תמים**, שמואל ב כב2: "וָאֶהְיֶה תָּמִים לוֹ, וָאֶשְׁתַּמְיָרָה מֵעֲוֹנִי". כששאול וביתו נהרגו במלחמה מול הפלשתים, דוד נותר וירש את השלטון בארץ.
- 4. איוב היה **תם**, אינ אַ: "אִישׁ הָיָה בְּאֶרֶץ עוּץ אִיּוֹב שְׁמוֹ, וְהָיָה הָאִישׁ הַהוּא **תָּם וְיָשָׁר** וִירֵא אֱלֹהִים וְסָר מֵרָע". הוא אמנם סבל צרות רבות ואיבד את כל משפחתו, אבל שרד **ונותר** בארץ ואף זכה להקים משפחה חדשה.

נוח ואיוב (המייצגים כנראה את הצדיקים שאינם מעם ישראל), נזכרו גם בנבואת יחזקאל כדוגמה לאנשים ה**נותרים** (שורדים) בעת צרה, יחיקאל ידו-נו: "בֶּן אָדָם! אֶרֶץ כִּי תֶחֱטָא לִי לִמְעַל מַעַל, וְנָטִיתִּי יָדִי עָלֶיהָ וְשָׁבַּרְתִּי לָהּ מַפֵּה לָחֶם וְהִשְׁלַחְתִּי בָהּ רָעָב וְהִכְרַתִּי מִמֶּנָּה אָדָם וּבְהֵמָה; וְהִיוּ שְׁלשֶׁת הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה בְּתוֹכָהּ נֹ**חַ** דנאל[דְּנִיאֵל] וְאִיּוֹב - הַמָּה בְצִדְקָתָם יְנַצְלוּ נַפְשָׁם, נְאֶם ד' ה" (ע"פ דוד אקסלרוד).

וכך יהיה גם באחרית הימים, אבריה או: "וְהָיָה בְּכֶל הָאָרֵץ נָאָם ה' פִּי שָׁנַיִם בָּהּ יִכֶּרְתוּ יִגְוַעוּ, וְהַשְּׁלְשִׁית **יִנְּתֵּר** בָּהּ".

בב ורְשַּׁעִים בַּאֶרֶץ יְבָּרָתוּ, ובוֹגְּדִים יִסְּוּוּ מִבֶּיָב.



וה**רשעים ייכרתו** (יגורשו) מהארץ; ובוגדים
 (המנסים להסתיר את רשעתם) ייחשפו כמו סחי
 (רוק מאוס), וגם הם יסחו (ייעקרו ויגורשו) מהארץ.





מה זה יסחוּ?

- 1. הדגש באות ס רומז שהמילה יִסְּחוּ באה מהשורש **נסח** שמשמעו עקירה וגירוש (מצודות), כמו ב_{דברים נו} (פּחְתָּבּם בּחָבּם: "וְנָסַּחְתָּם מעַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר אַתָּה בָא שָׁמָה לְרִשְׁתָּהּ" (ראו שם).
- 2. המילה יסחו מזכירה גם סְחִי שמשמעו כיח רוק מאוס שעוקרים ויורקים מהפה, כמו באינה בּ45. "סְחִי וּמָאוֹס קּשִּׂשִׁמְנוּ בְּקֶבֶה הָעַמִּים" (רש"י שם). תחילת הפסוק מדברת על אנשים ש**רשעתם** גלויה, והם ייכרתו ויגורשו מהארץ מייד; סוף הפסוק מדבר על אנשים המנסים להסתיר את רשעתם ולכסות אותה כמו ב**בגד**, וחושבים שיצליחו מייד; סוף הפסוק מדבר על אנשים המנסים להסתיר שנעקר ונזרק מחוץ לפה ומיאוסו מתגלה לעין כל (ע"פ גליה).



- אָפּרּיּת 1. דוד קילל את דואג האדומי, הבוגד שהרג את כהני נוב, תחלים נבז: "גַּם אֵל יִתָּצְדְּ לָנֶצַח, יַחְתְּדְּ וְיִ**שְּחַדּ** מֵאֹהֶל, וְשְׁרֶשְׁדְּ מֵ**אֶרֶץ** חַיִּים סֶלָה". שלמה בנו הפך את הקללה הזאת לחוק הקובע שהשלטון צריך לגרש את הרשעים, משלי נבז: "מְזָרָה רְשָׁעִים מֶלֶדְּ חָכָם, וַיָּשֶׁב עֲלֵיהֶם אוֹפָן" (רא שם), משלי נבז: "הָגוֹ רָשָׁע לִפְנֵי מֶלֶדְ, וְיִכּוֹן בַּצֶּדֶק כִּסְאוֹ" (ראו שם). משלי נבס משלי נבטו: "גָרַשׁ לֵץ, וְיֵצֵא מָדוֹן, וְיִשְׁבֹּת דִּין וְקָלוֹן" (ראו שם).
- 2. בפסוקים שנזכרו למעלה נאמר שיש לגרש את הרשעים מלפני המלך; הפסוק שלנו מוסיף שיש לגרשם מהארץ לגמרי. וכן במשלי זמן לעוֹלֶם בַּל יִמּוֹט, וּרְשַּׁעִים **לֹא יִשְׁרָּנוּ אָרֶץ**״.
- 3. במקומות רבים בתורה, השכר המובטח לבני ישראל על קיום המצוות הוא שיירשו את הארץ וישכנו בה, והעונש על הפרת המצוות הוא גירוש מהארץ (ראו ויקרא כו, דברים כח). בכמה מקומות נזכר בהקשר זה הפועל כרת, למשל במדבר טונ: "כִּי דְבַר ה' בָּזָה וְאֶת מִצְוָתוֹ הַפַּר הַבְּרַת הַבְּבֶשׁ הַהְוֹא עונה בָהּ"; וכן הפועל נסח, למשל דברים כחנם: "... וְנְשַּחְתֶּם מֵעַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר אֲשֶׁר לְרִשְׁתָּהּ" (ע"פ 'דעת מקרא').

סיכום פרק ב



בני! אם הקשבת לאזהרות של החכמה אל נערי הרחוב הפתיים, בוודאי תרצה ללכת בדרך טובה יותר - ואני מציע לך שתשקיע בפיתוח כוחות התבונה האישיים שלך.

כי אם תשקיע בפיתוח התבונה, תצליח גם להבין את הנהגת ה' בעולם ולהתחבר אליו, וגם להבין את עקרונות הצדק והיושר החיוניים לקיום חברה אנושית.

בנוסף, תבונה מפותחת תעזור לך לזהות גברים רעים ונוכלים, ונשים מפתות . ונואפות, כדי שלא תפול ברשתם ולא תהיה כמותם.

בעזרת התבונה תצליח לזהות את הדרך הטובה והישרה ללכת בה, ותזכה לקבל נחלה בארץ ישראל.